

 **FABER**

INCA PRO 18

Installation Instructions
Use and Care Information

Instructions d'installation
Utilisez et d'entretien

Instrucciones de instalación
Información de uso y cuidado

INPL32SS1200
INPL44SS1200

CONTENTS

Section	Page
Important safety instructions	3
Range Hood dimensions	6
Installation height requirements	7
Parts	8
Tools needed	10
Ducted venting method options	11
Non ducted recirculation option	12
Preparing the range hood	13
Mounting range hood	17
Connecting electricity	21
Operating the controls	22
Remote control	23
Cleaning stainless steel	23
Caring for filters	24
Replacing lighting	25
Wiring diagram	26
Warranty	27

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS BEFORE YOU START INSTALLING THIS RANGE HOOD

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- a) Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium setting.
- b) Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambe).
- c) Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- d) Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

- a) SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- b) NEVER PICK UP A FLAMING PAN - You may be burned.
- c) DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels - a violent steam explosion will result.
- d) Use an extinguisher ONLY if:
 - 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
 - 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 - 3. The fire department is being called.
 - 4. You can fight the fire with your back to an exit.

* Based on "Kitchen Firesafety Tips" published by NFPA

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, do not use this fan with any solid-state speed control device.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- 1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
- 2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

CAUTION: For General Ventilating Use Only. Do Not Use To Exhaust Hazardous or Explosive Materials and Vapors.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- 1. Installation Work And Electrical Wiring Must Be Done By Qualified Person(s) In Accordance With All Applicable Codes And Standards, Including Fire-Rated Construction.
- 2. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through

the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.

- 3. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.**
- 4. Ducted fans must always be vented to the outdoors.**

ALL WALL AND FLOOR OPENINGS WHERE THE RANGE HOOD IS INSTALLED MUST BE SEALED.

This Range Hood requires at least 24" of clearance between the bottom of the Range Hood and the cooking surface or countertop. This hood has been approved by UL at this distance from the cooktop.

This minimum clearance may be higher depending on local building codes. For gas cooktops and combination ranges, a minimum of 30" is recommended and may be required.

Overhead cabinets on both sides of this unit must be a minimum of 18" above the cooking surface or countertop. Consult the cooktop or range installation instructions given by the manufacturer before making any cutouts.

MOBILE HOME INSTALLATION The installation of this Range Hood must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD, Part 280). See "Electrical Requirements".

VENTING REQUIREMENTS

Determine which venting method is best for your application. Ductwork can extend either through the wall or the roof.

The length of the ductwork and the number of elbows should be kept to a minimum to provide efficient performance. The size of the ductwork should be uniform. Do not install two elbows together. Use duct tape to seal all joints in the ductwork system. Use caulking to seal exterior wall or floor opening around the cap.

Flexible ductwork is not recommended. Flexible ductwork creates back pressure and air turbulence that greatly reduces performance.

Make sure there is proper clearance within the wall or floor for exhaust duct before making cutouts. Do not cut a joist or stud unless absolutely necessary. If a joist or stud must be cut, then a supporting frame must be constructed.

WARNING - To Reduce The Risk Of Fire, Use Only Metal Ductwork.

CAUTION - To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside - Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.

WARNING: To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).

Cold Weather installations

An additional back draft damper should be installed to minimize backward cold air flow and a nonmetallic thermal break should be installed to minimize conduction of outside temperatures as part of the vent system. The damper should be on the cold air side of the thermal break. The break should be as close as possible to where the vent system enters the heated portion of the house.



WARNING

- Venting system **MUST** terminate outside the home.
- **DO NOT** terminate the ductwork in an attic or other enclosed space.
- **DO NOT** use 4" laundry-type wall caps.
- Flexible-type ductwork is not recommended.
- **DO NOT** obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- Failure to follow venting requirements may result in a fire.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

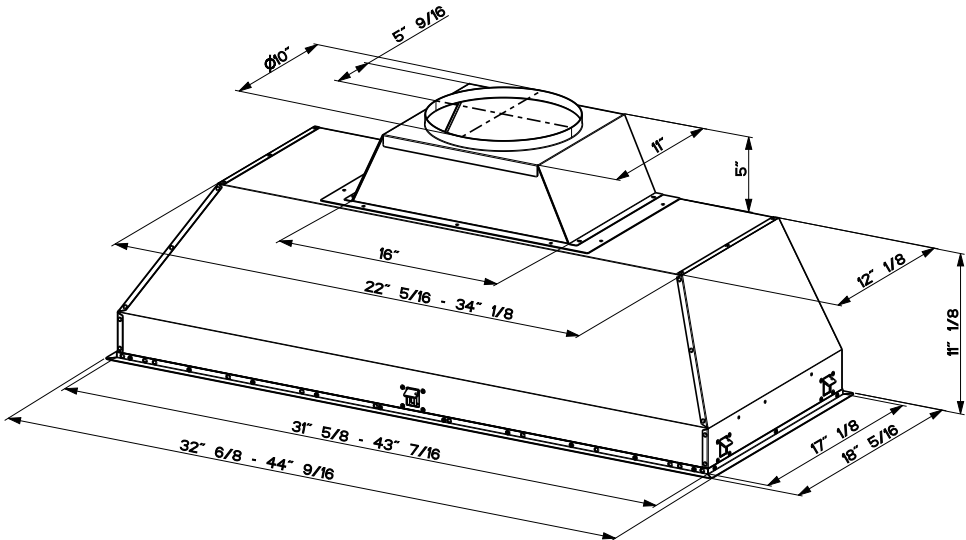
A 120 volt, 60 Hz AC-only electrical supply is required on a separate 15 amp fused circuit. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. The fuse must be sized per local codes in accordance with the electrical rating of this unit as specified on the serial/rating plate located inside the unit near the field wiring compartment.



WARNING

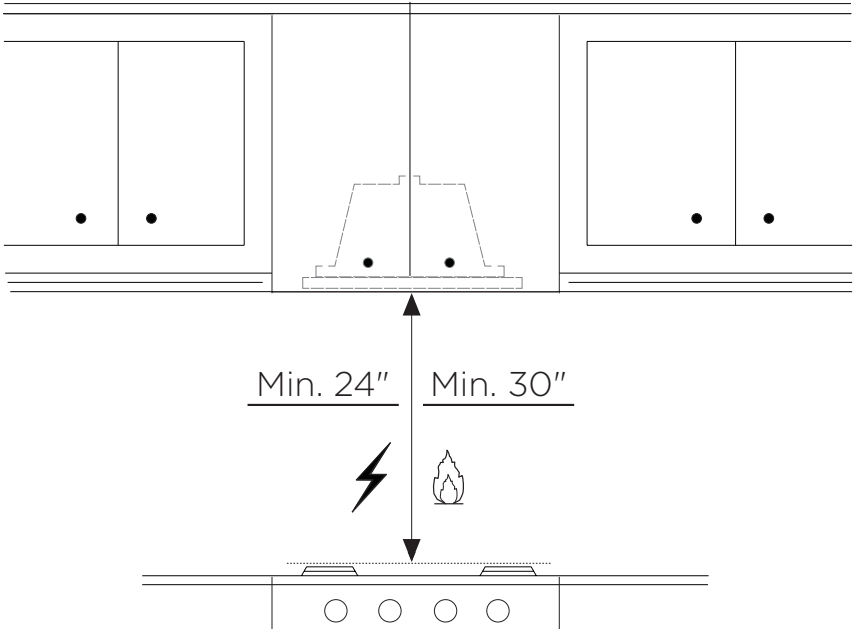
- Electrical ground is required on this Range Hood.
- If cold water pipe is interrupted by plastic, nonmetallic gaskets or other materials, **DO NOT** use for grounding.
- **DO NOT** ground to a gas pipe.
- **DO NOT** have a fuse in the neutral or grounding circuit. A fuse in the neutral or grounding circuit could result in electrical shock.
- Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the Range Hood is properly grounded.
- Failure to follow electrical requirements may result in a fire.

RANGE HOOD DIMENSIONS



INSTALLATION HEIGHT REQUIREMENTS

MIN. 24" OVER ELECTRIC / MIN. 30" OVER GAS

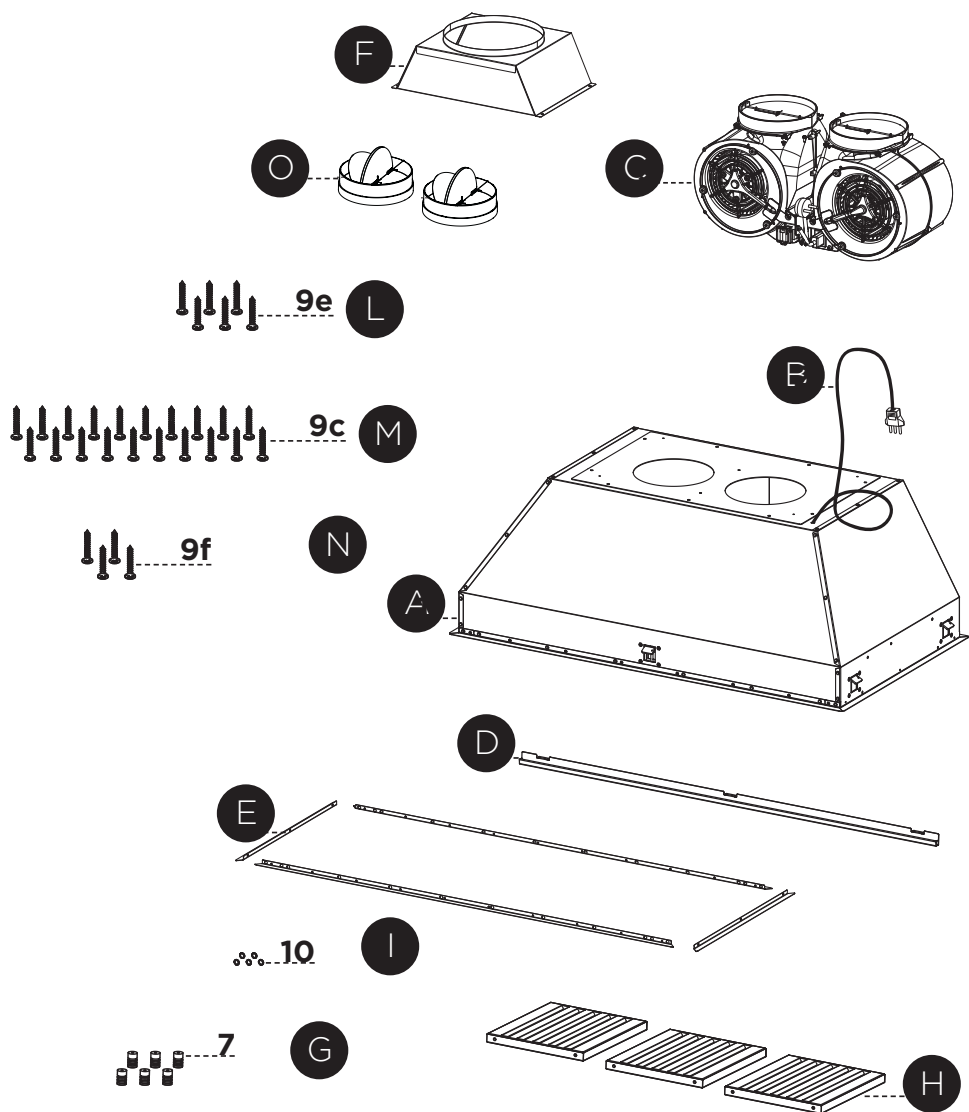


PARTS

PARTS INCLUDED

REF.	PART	
A	Hood body - Includes Controls, Light	1
B	Power cord	1
C	Blower	1
D	Grease rail	1
E	Left/right trims	4
F	Duct transition	1
G	Filter knobs (32" version)	6
	Filter knobs (44" version)	8
H	Grease filters (32" version)	3
	Grease filters (44" version)	4
I	Covers	5
O	Damper ø 5 7/8"	2

REF.	PART		
L	Grease filters screws 5/32" x 5/16" (32" version)	 	6
	Grease filters screws 5/32" x 5/16" (44" version)	 	8
M	Install screws (1/8"x1/4") (32" version)	 	22
	Install screws (1/8"x1/4") (44" version)	 	26
	Install screws (1/8"x1/4")	 	4
N	Screws 3/16" x 3/8"	 	4



PARTS (cont.)

PARTS NEEDED

PART	
10" Round Metal Ductwork	
Drywall plugs or other suitable wall fasteners based on your installation.	
Wall Cap/Roof Cap Needs to be purchased separately	

ACCESSORIES AVAILABLE

ACCESSORY	SKU#
CHARCOAL FILTER KIT	FILTER1
CHARCOAL FILTER KIT WASHABLE LONG LASTING	FILTER1LL2
REMOTE CONTROL	REMORIG

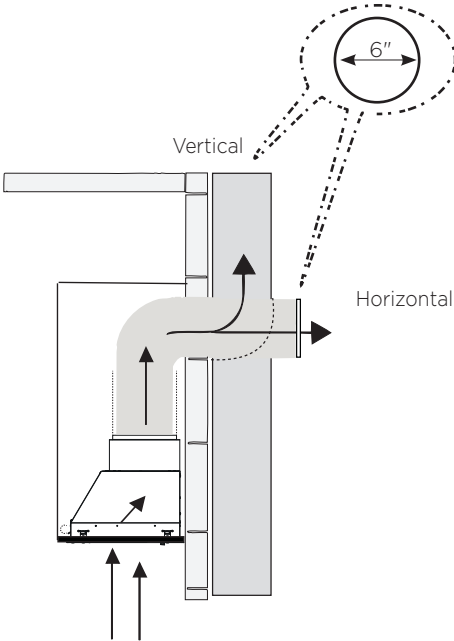
TOOLS NEEDED

TOOL	
Tape Measure	
Pencil	
Electric Drill with 5/16" Drill Bit	
Phillips Screwdriver	
Work gloves	

DUCTED VENTING METHOD OPTIONS

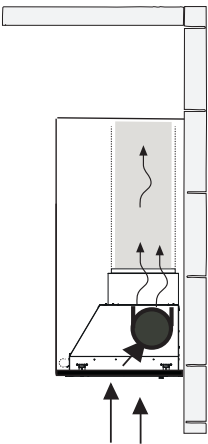
DUCTED WITH 7" ROUND OUTLET:

- Vertical
- Horizontal



NON DUCTED - RECIRCULATION OPTION

Requires purchase of
Activated Charcoal
Accessory



NON DUCTED RECIRCULATION OPTION

1

IT IS HIGHLY RECOMMENDED THAT PROFESSIONAL STYLE COOKING ALWAYS BE VENTED TO THE OUTSIDE.

For recirculating installations (Figure 1), Charcoal Filters are necessary.

When used in recirculation mode, To Reduce the Risk of Fire and Shock use Charcoal Filters kit Model #FILTER1

Remove all grease filters and set aside.

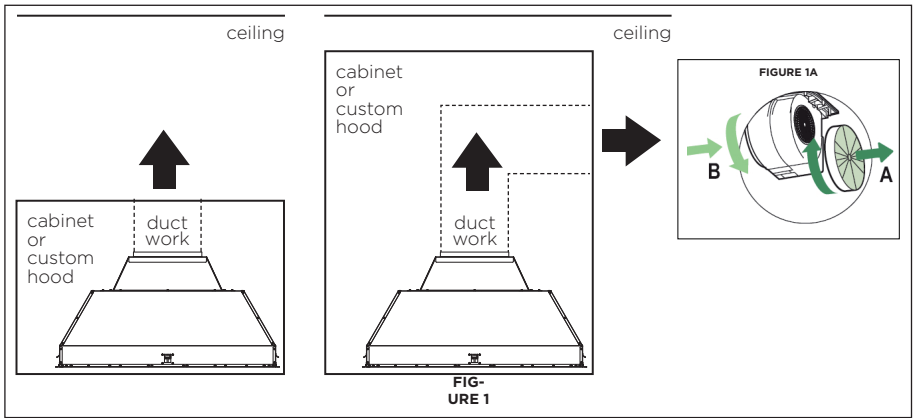
Attach one charcoal filter to each end of the blower. Each charcoal filter attaches to the grid on the side of the blower. Rotate the filter clockwise to install and counterclockwise to remove (Figure 1A).

Replace all grease filters. Recirculating installations also require some duct work to divert the air out of the top or face or side of the cabinet or custom hood or out of the side / face of the soffit and back into the kitchen. Install at least 15" of vertical run of metal duct (Figure 1) at the air outlet.

Run the duct vertically and secure it at the relevant opening previously cut out at the top or side of the cabinet or soffit.

A metal duct cover grille is also recommended.

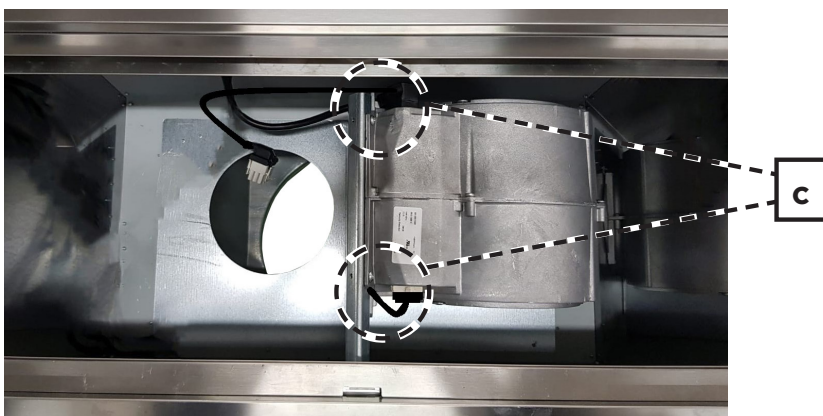
The duct work must not terminate inside the cabinet or custom hood.



FOR ALL INSTALLATIONS REMOVE ALL WHITE PLASTIC PROTECTIVE COVERING FROM HOOD, SIDE RAILS, TRIM, GREASE RAILS AND GREASE FILTERS.

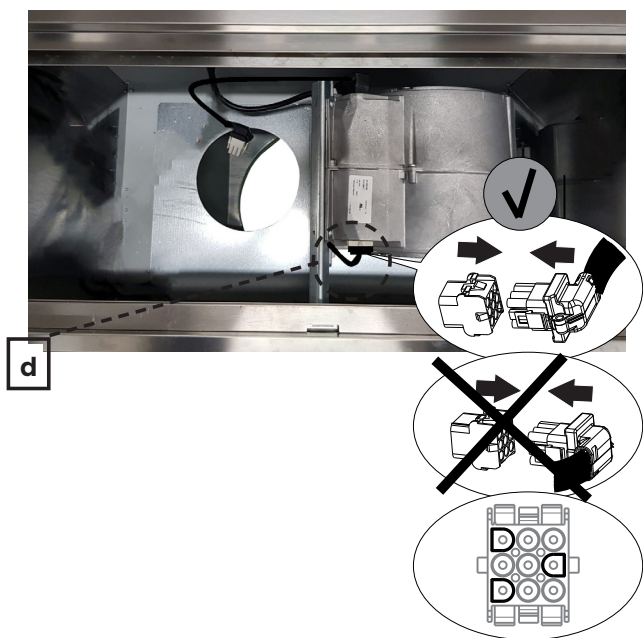
PREPARING THE RANGE HOOD

- 1** Install the 1st motor into the sides of the blower bracket using the 2 screws supplied **N** in position C.

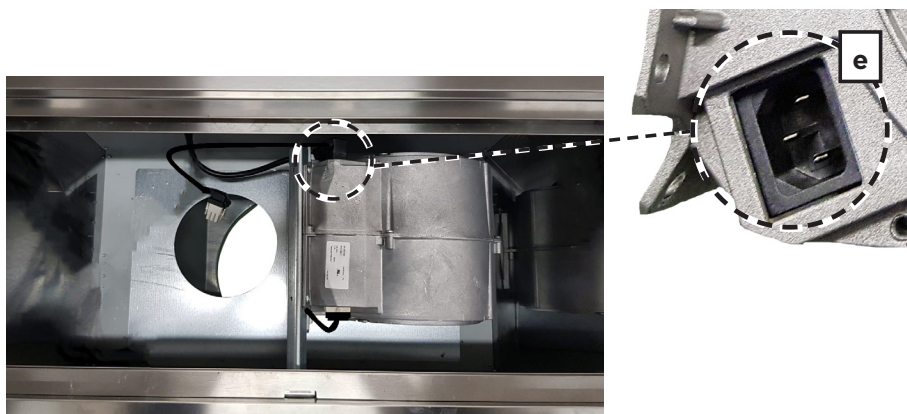


2

Plug the 9 way connector on the blower in the position D.

**3**

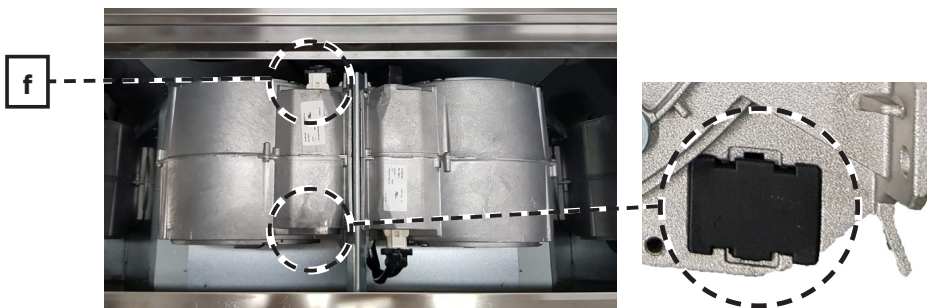
Plug the power cable on the blower in the position E.



- 4** Install the 2nd motor into the sides of the blower bracket using the 2 screws supplied **N** in the position C.

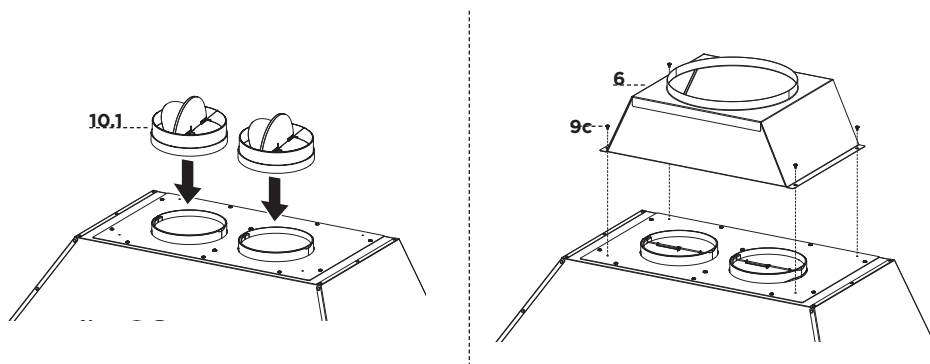


- 5** Plug the 9 way connector on the second blower in position F.



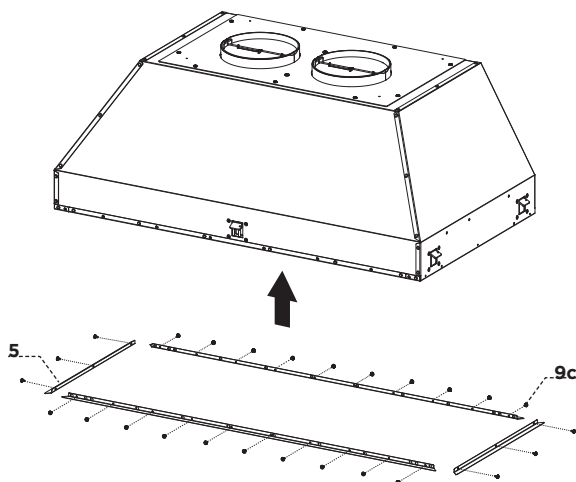
6

Connect the damper **O** to the motors.
Install the 10" duct transition **F** and install with four screws **M**.



7

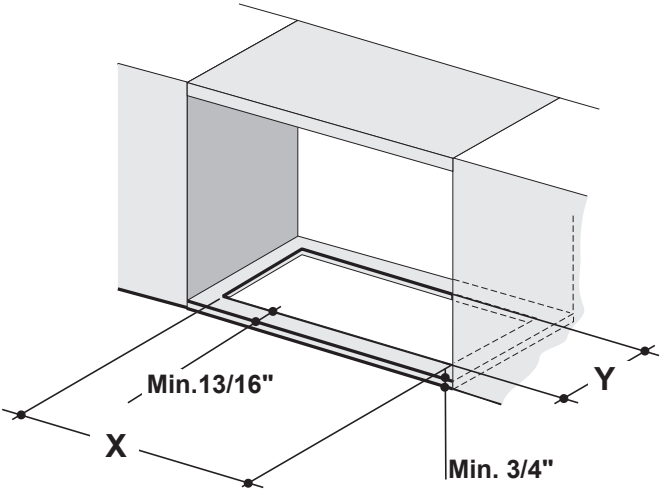
Remove the white plastic covering and install the side trim piece **E** to the outside of the hood using part **M** screws, see the side trim installation in.



Follow step 1-2 to connect ducting, and test the electrical connection.

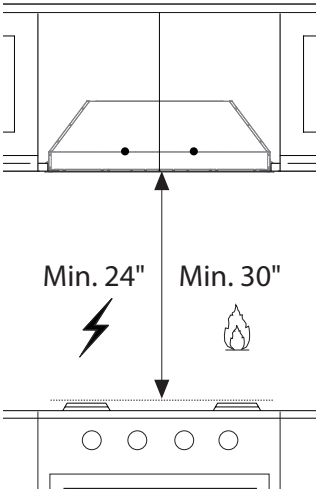
MOUNTING RANGE HOOD

- 1
- Cut out the opening in the underside of the cabinet as shown in figure below.



Model	X	Y
36"	31-7/8"	17-3/8"
48"	43-11/16"	17-3/8"

- 2
- It is recommend that the Insert Hood is supported by a 3/4" wood base to insure Side Mount Clip alignment. Minimum cabinet opening height-16". However height may vary to allow for ducting.



MIN. 24" OVER ELECTRIC/MIN. 30" OVER GAS

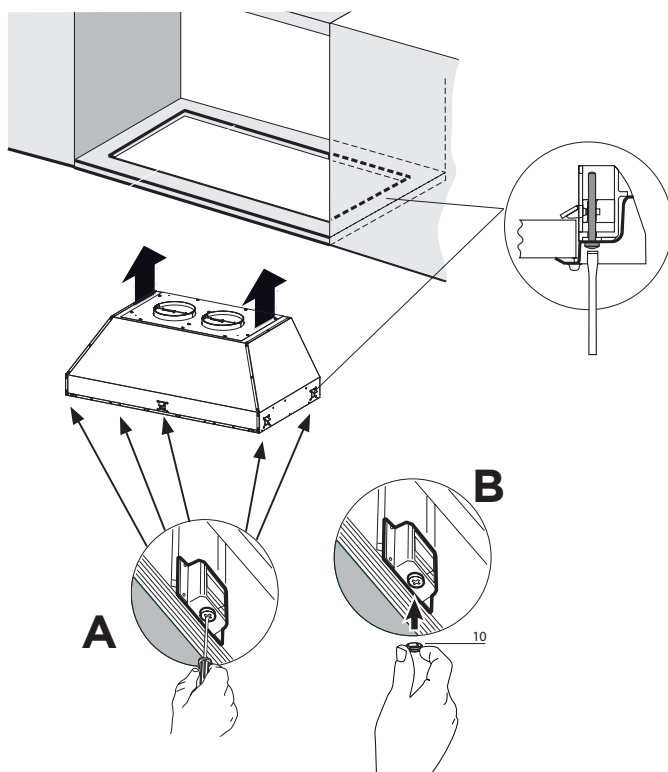
3

Install the Insert Hood into the cabinet opening, and fully engage the five spring-loaded Side Mount Clips onto the cabinet wood base.

Next from underneath the Insert as shown in Figure A, locate the screw in each of the Side Mount Clips.

To lock the Insert Hood into position, tighten the screw for each of five Side Mount Clips.

Next from underneath the Insert Hood Place the five plastic covers **1** as shown in Figure B.

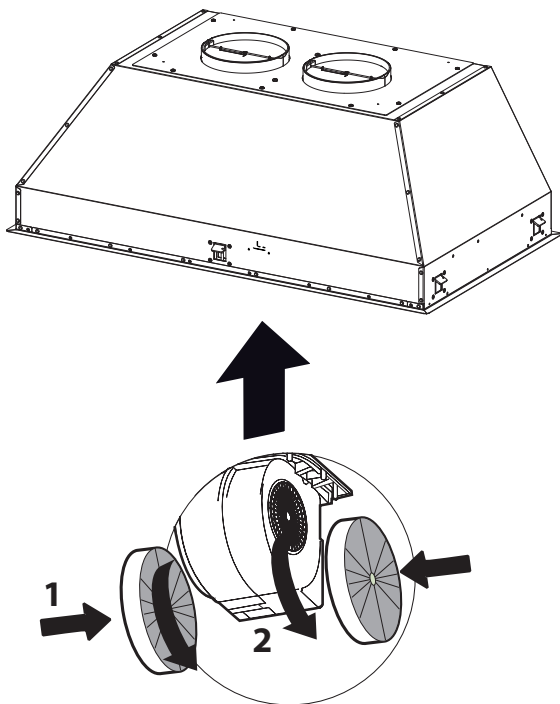


4

For Non-Ducted Recirculation Option

Attach each charcoal filter to the black grid on each side of the blower. Press the charcoal filter tightly to the black grid on the blower side and rotate the filter clockwise (towards the front of the insert hood) until it locks into place. Turn counterclockwise (towards the back of the insert hood) to remove.

Note: two sets of charcoal filters needed in this hood

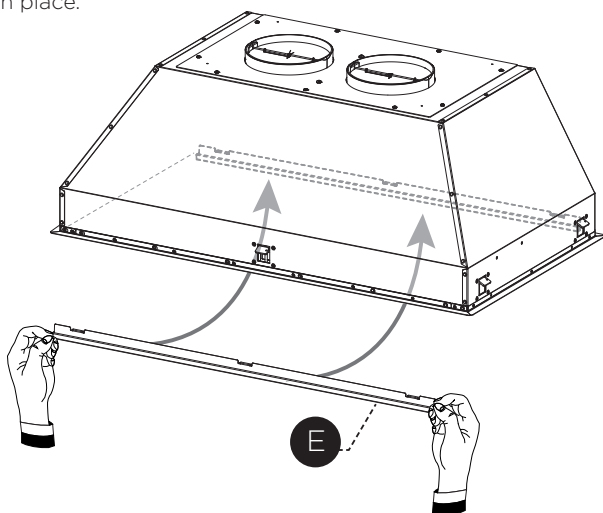


Caution: When used in recirculation mode, To Reduce the Risk of Fire and Shock use only conversion kit Model Required Charcoal Filter kit sku #FILTER1 Durable charcoal filter kit sku #FILTER1LL2 (purchased separately)



5

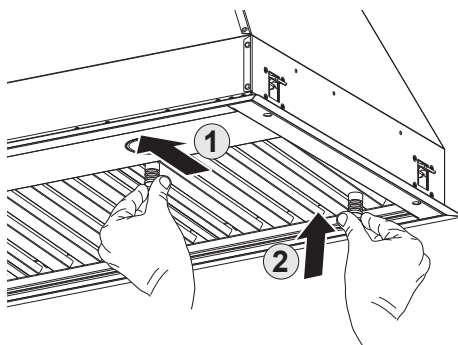
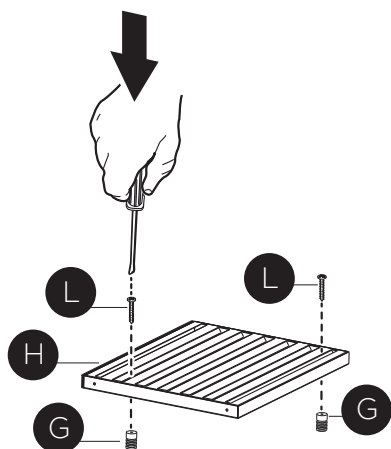
Hook the Grease rail **E** positioning it inside the hood. It can be taken out for washing and put in place.



6

Baffle Filter

Before installing the filters **H**, tighten the 2 knobs **G** with 2 screws **L**. Use two hands to insert and remove the filters.



CONNECTING ELECTRICITY

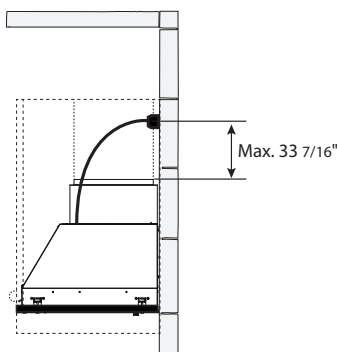
1 ELECTRICAL INSTALLATION WITH CONNECTION CABLE

GROUNDING INSTRUCTIONS This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

WARNING - Improper grounding can result in a risk of electric shock.

Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician install an outlet near the appliance.



WARNING - "The supply cord shall be accessible for inspection after installation".

OPERATING THE CONTROLS

FOR BEST RESULTS

Start the Range Hood several minutes before cooking to develop proper airflow. Allow the Range Hood to operate for several minutes after cooking is complete to clear all smoke and odors from the kitchen.

123/i				
Button	Function			
	Fan Off Button: Turn the blower Off. The fan can be operated by pressing any of the fan setting buttons. Hold down this button for 2 seconds to activate delayed off function which will keep the fan On for 15 minutes and automatically shut Off.			
1	Fan Settings Buttons: Low Speed.			
2	Fan Settings Buttons: Medium Speed.			
3/i	Fan Settings Buttons: High Speed. Hold down the button for 2 seconds to activate the INTENSIVE SPEED, which is timed to run for 10 minutes. At the end of this time it will automatically return to the speed set before. Suitable to deal with maximum levels of cooking fumes.			
	Light Button: On/Off switch for the lights. Press the LIGHT button to turn the light on, and again to turn off.			

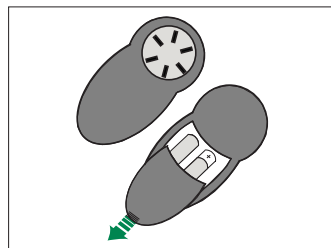
REMOTE CONTROL (Optional)

The appliance can be controlled using a remote control powered by a 1.5 V carbon-zinc alkaline batteries of the standard LR03-AAA type (not included).

- Used batteries must be disposed of in the proper manner.

Caution:

- Do not place the remote control near heat sources.
- Do not discard the batteries with normal waste, they must be put into the specific containers.



CLEANING STAINLESS STEEL

Cleaning Exterior surfaces:

Please note, abrasives and scouring agents can scratch range hood finishes and should not be used to clean finished surfaces.

Stainless Steel finish cleaning instructions:

Clean exterior surfaces with a commercially available stainless steel cleaner.

CARING FOR FILTERS

CLEANING METAL GREASE FILTERS

The stainless steel grease filters and grease rail should be cleaned frequently in hot detergent solution or washed in the dishwasher. Clean exterior surfaces with a commercially available stainless steel cleaner. Abrasives and scouring agents can scratch stainless steel finishes and should not be used to clean finished surfaces.

Make sure the grease filters are completely dry with no water present before re-installing into hood.

1 Grease rail and Grease Filter Installation / Removal.

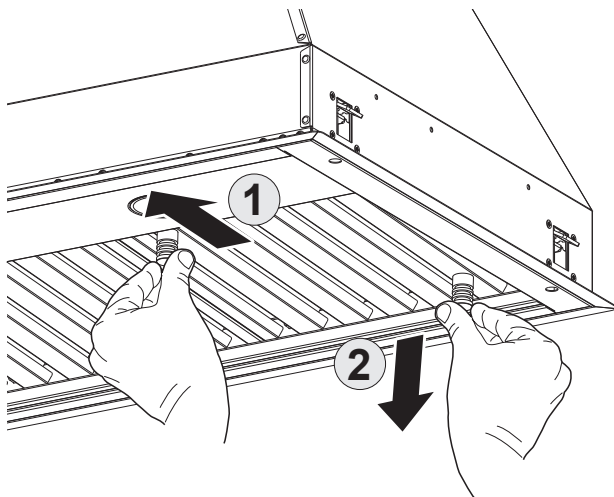
Remove the plastic from the filter, the knobs need to be installed onto the filter with 2 screws to each filter.

Install the grease rail into the back of the hood, into the slots on the inside floor of the rear of the hood.

The Grease filters should be installed before operating the rangehood.

To install the filters, use the two knobs to hold the filter and insert the filter into the front edge of the hood with the knobs facing out into the spring loaded slot.

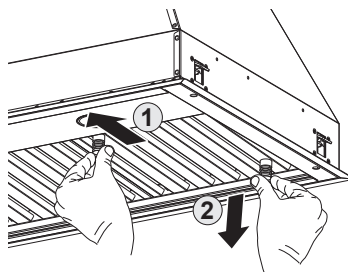
Install the other end of the filter above the grease rail in the back of the hood.



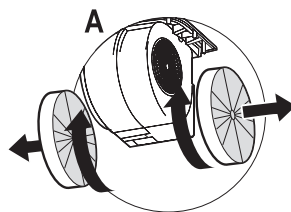
REPLACING ACTIVATED CHARCOAL FILTER

The Activated Charcoal Filters are not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently with heavy usage.

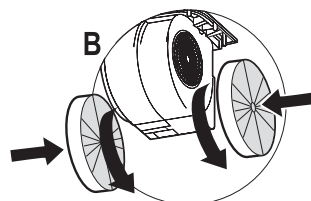
- 1 Remove the metal grease filters.



- 2 Remove the saturated charcoal filter by rotating it clockwise (backwards) until it unlocks from the motor housing and pull off sideways.



- 3 To re-insert each charcoal filter, place up against the side of the blower and push it inward. Then turn the charcoal filter clockwise (forward) until it fits into place.



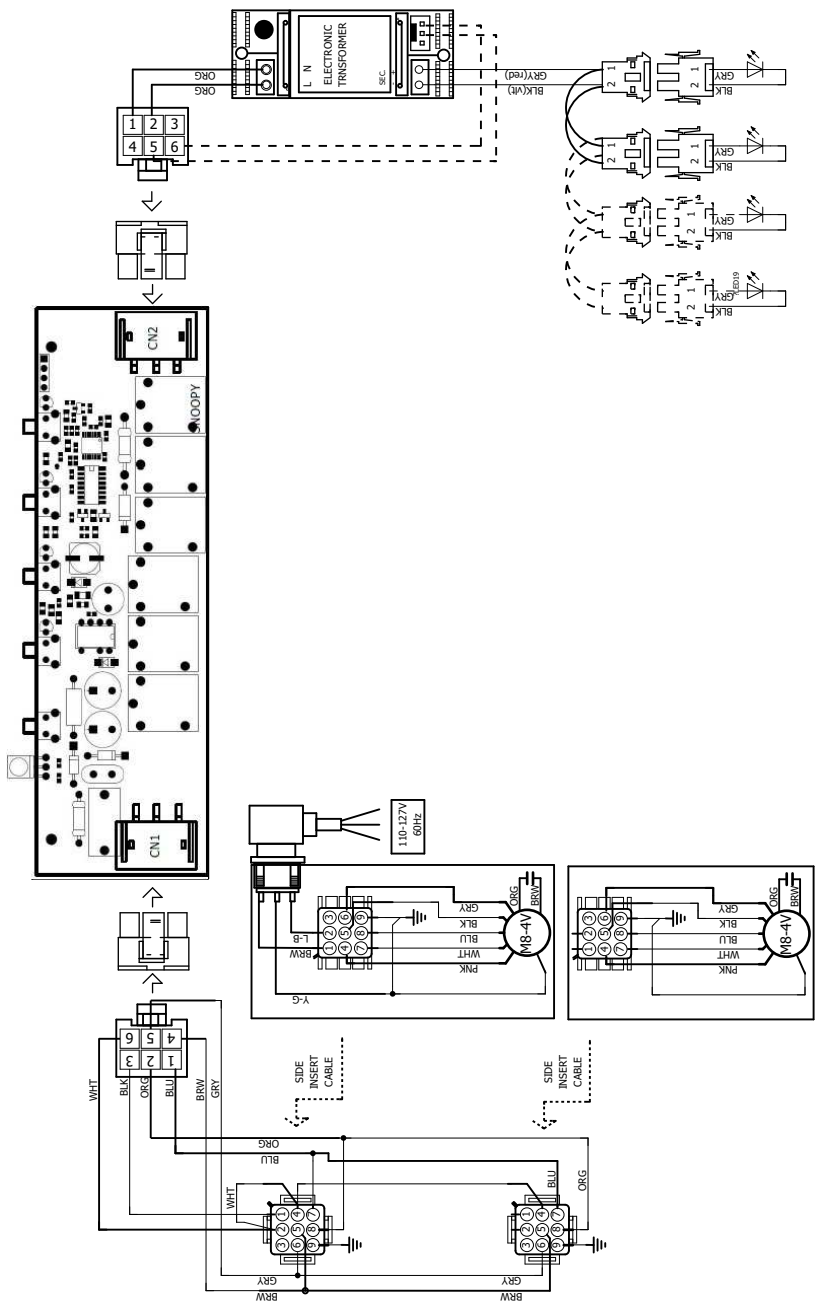
Caution: When used in recirculation mode, To Reduce the Risk of Fire and Shock use only conversion kit Model Required Charcoal Filter kit sku #FILTER1 Durable charcoal filter kit sku #FILTER1LL2 (purchased separately)



REPLACING LIGHTING

LED lights must be replaced by Faber factory authorized service.

WIRING DIAGRAM



WARRANTY



Franke Home Solutions Warranty for Franke and Faber Branded Product Effective March 1, 2022

In the United States, Canada and Latin America, Franke warrants the Faber branded products from manufacturing defects in material and workmanship when purchased from a Franke or Faber Authorized Retailer pursuant to product-specific warranties detailed herein (each, a "Warranty" and collectively, the "Warranties"). The products must be properly installed, per Franke's installation instructions, in their original installation, and used in normal indoor residential kitchen applications. Any products or components which have been modified or altered from their original intended condition will void the Warranty. The Franke Warranties for Faber branded products are limited to the original purchaser and are non- transferrable. These Warranties do not include products purchased from non-Authorized Retailers, products that are obsolete or discontinued, or products that were previous display models. All issues with installed products are considered warranty claims and not subject to the Return Policy. Franke reserves the right to inspect any Franke / Faber product reported to be defective pursuant to a Warranty claim and the original installation prior to providing a replacement product and/or component. All decisions are final. In no situation shall the liability of Franke exceed the amount of the original purchase price.

The Warranties do not cover, and Franke shall not be liable for, any damage to products or components resulting from misuse or abuse, accidental damages, normal wear such as scuffs, scratches or finish reduction/fading, improper installation, abnormal usage, negligence, damage caused by improper maintenance or cleaning. Damage caused by impurities, corrosive chemicals or acts beyond Franke's control are not covered by any Warranty. Service calls to correct the installation of a range hood, instructions on how to operate a range hood, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing are not covered by any Warranty. Service calls to repair or replace range hood light bulbs, fuses or filters and these consumable part costs are also excluded from Warranty coverage. Installation not in accordance with electrical or plumbing codes or Franke / Faber documentation are not covered by any Warranty. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States, Canada or Latin America, including any non-UL or C-UL or non-NOM approved Franke / Faber range hoods are excluded from Warranty coverage. Expenses for travel and transportation for service in remote locations and pickup and delivery charges are not covered by any Warranty. Franke / Faber range hoods should always be serviced in the home in their original installation.

Franke / Faber product replacements do not include liability for project delays. Product replacements are not guaranteed to be exact replacements. If the original product is not available at the time of the warranty claim, at Franke's option, the product replacements will be of similar size, material, and value. Any products or components which have been modified or altered, from its original intended condition will void the warranty.

The Warranties do not allow recovery of incidental or consequential damages such as loss of use, delay, property damage or other consequential damage, and Franke accepts no liability for such damages. Each Warranty is limited to the conditions set forth herein and to the applicable warranty period specified herein and is exclusive. EXCEPT FOR THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN, FRANKE MAKES NO WARRANTY WHATSOEVER WITH RESPECT TO THE PRODUCTS, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, (1) ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, (2) WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, (3) WARRANTY OF TITLE, OR (4) WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF A THIRD PARTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED BY LAW, COURSE OF DEALING, COURSE OF PERFORMANCE, USAGE OF TRADE OR OTHERWISE. LEGAL DISCLAIMER PLEASE

READ CAREFULLY. Franke Kitchen Systems LLC provides the above information to you as a public service to our customers. By accessing and using this information, you agree to the following and to comply with all applicable laws. If you do not agree with these terms and conditions, do not use this information. While we try to keep the information current, changes may have occurred since its creation. Contact your Regional Manager or Customer Service to verify information regarding Franke Kitchen Systems LLC programs and their use by you.

Franke / Faber Range Hood Limited Warranty:

Franke / Faber range hoods are warranted against any defect in materials or workmanship for the original purchaser for a period of two (2) years from the date of original purchase when used in standard residential indoor applications. This warranty covers labor and replacement parts. Franke, at its option, may repair or replace the product or components necessary to restore the product to good working condition.



This warranty supersedes all other warranties, expressed or implied. No employee, field sales representatives, or distribution persons are authorized to give any warranties on behalf of Franke Kitchen Systems, LLC

To make an installed product warranty claim please contact Franke at the provided contact information below. All warranty claims must include the following for processing:

1. Proof of purchase from Franke or Faber Authorized Retailer
2. Original purchaser's name, address (included city, state, zip), email address and phone number
3. Franke / Faber model and serial number
4. Date of installation
5. Description of the defect
6. Photos of the defect

In North America and Latin America:

Franke Home Solutions
Attn: Warranty Department
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167
HS-Warranty.US@Franke.com

Legal Entity:
Franke Kitchen Systems LLC

CONTENU

Section

Consignes de sécurité importantes	30
Dimensions de la hotte	32
Exigences en matière de hauteur d'installation	33
Pièces	34
Outils nécessaires	36
Options de la méthode d'évacuation par conduits	37
Option de recirculation sans conduit	38
Préparation de la hotte d'aspiration	39
Montage de la hotte d'aspiration	43
Branchement électrique	47
Utilisation des commandes	48
Télécommande	49
Nettoyage de l'acier inoxydable	49
Entretien des filtres	51
Remplacement de l'éclairage	52
Schéma de câblage	53
Garantie	54

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET SAUVEGARDEZ CES CONSIGNES AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DE CETTE HOTTE DE CUISINIÈRE

AVERTISSEMENT : - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'UN FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE :

- a) Ne laissez jamais les unités de surface sans surveillance à des valeurs de réglage élevés. Les débordements provoquent des fumées et peuvent s'enflammer s'ils sont gras. Faites chauffer les huiles lentement à feu doux ou moyen.
- b) Mettez toujours la hotte EN MARCHÉ lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous flambez des mets (par exemple, des crêpes Suzette, des cerises Jubilé, du bœuf au poivre flambé).
- c) Nettoyez fréquemment les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- d) Utilisez une casserole de taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisson adaptés à la taille de l'élément de surface.

AVERTISSEMENT : - POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE FEU DE GRAISSE SUR LE DESSUS DE LA CUISINIÈRE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :

- a) ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle hermétique, une plaque à biscuits ou un plateau métallique, puis éteignez le brûleur. VEILLEZ À ÉVITER LES BRÛLURES. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUEZ ET APPELEZ LES POMPIERS.
- b) Ne RAMASSEZ JAMAIS UNE CASSEROLE ENFLAMMÉE - Vous pourriez vous brûler.
- c) N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes humides - une violente explosion de vapeur en résulterait.
- d) Utilisez un extincteur UNIQUEMENT si :
 - 1. Vous savez que vous avez un extincteur de classe ABC et vous savez déjà comment l'utiliser.
 - 2. Le feu est petit et limité dans la zone où il s'est déclenché.
 - 3. Les pompiers ont été appelés.
 - 4. Vous pouvez combattre le feu en tournant le dos à une sortie.

* Basé sur les « Conseils de sécurité pour la cuisine » publié par la NFPA

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- 1. N'utilisez cet appareil que conformément aux instructions du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
- 2. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation électrique au niveau du panneau de service et verrouillez le dispositif de déconnexion de service pour éviter toute remise sous tension accidentelle. Lorsque vous ne pouvez pas verrouiller le dispositif de déconnexion du service, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de service.

ATTENTION : Pour une utilisation générale de ventilation seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des matières et des vapeurs dangereuses ou explosives.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

1. **Confiez les travaux d'installation et le câblage électrique à une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes en vigueur, y compris les constructions résistantes au feu.**
2. **Une quantité suffisante d'air est nécessaire pour une bonne combustion et l'évacuation des gaz par le conduit (cheminée) de l'équipement de combustion afin d'éviter le refoulement. Suivez les directives du fabricant de l'équipement de chauffage et les normes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), ainsi que les autorités locales chargées du code.**
3. **Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et les raccordements aux services utilitaires cachés.**
4. **Les ventilateurs à conduit doivent toujours être évacués vers l'extérieur.**

TOUTES LES OUVERTURES DANS LES PAROIS ET LE PLANCHER OÙ LA HOTTE EST INSTALLÉE DOIVENT ÊTRE SCELLÉES.

Cette hotte nécessite un dégagement d'au moins 24" entre le bas de la hotte et la surface de cuisson ou le comptoir. Elle a été approuvée par les LA à cette distance de la table de cuisson.

Ce dégagement minimum peut être plus élevé selon les codes du bâtiment locaux. Pour les tables de cuisson au gaz et les cuisinières combinées, un minimum de 30" est recommandé et peut être exigé.

Les armoires suspendues des deux côtés de l'appareil doivent se trouver à au moins 18" au-dessus de la surface de cuisson ou du comptoir. Consultez les instructions d'installation de la table de cuisson ou de la cuisinière données par le fabricant avant de faire des découpes. **INSTALLATION DANS DES MOBIL-HOMES** L'installation de cette hotte de cuisine doit être conforme aux normes de construction et de sécurité des maisons mobiles, titre 24 CFR, partie 3280 (anciennement norme fédérale pour la construction et la sécurité des mobil-homes, titre 24, HUD, partie 280). Voir la section Exigences électriques".

EXIGENCES EN MATIÈRE DE VENTILATION

Déterminez la méthode de ventilation qui convient le mieux à votre application. Les conduits peuvent passer soit par le mur, soit par le toit.

La longueur des conduits et le nombre de coudes doivent être réduits au minimum pour assurer une performance efficace. La taille des conduits doit être uniforme. N'installez pas deux coudes ensemble. Utilisez du ruban adhésif pour sceller tous les joints du système de conduits. Utilisez du calfeutrage pour sceller l'ouverture du mur extérieur ou du plancher autour du capuchon.

Les conduits flexibles ne sont pas recommandés. Ils créent une contre-pression et des turbulences d'air qui réduisent considérablement les performances.

Assurez-vous qu'il y a un dégagement approprié dans le mur ou le plancher pour le conduit d'évacuation avant de faire des découpes. Ne coupez pas une solive ou un montant à moins que cela ne soit absolument nécessaire. Si vous devez couper une solive ou un montant, veuillez construire un cadre de support.

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie, utilisez uniquement des conduits métalliques.

ATTENTION - Pour réduire les risques d'incendie et pour évacuer correctement l'air, assurez-vous de canaliser l'air vers l'extérieur - Ne faites pas passer l'air évacué dans des espaces à l'intérieur des murs ou des plafonds ou dans des greniers, des vides sanitaires

ou des garages.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, d'électrochoc ou de blessure, n'utilisez pas de pièces de rechange non préconisées par le fabricant (par exemple, des pièces bricolées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

Installations par temps froid

Veuillez installer un clapet anti-retour supplémentaire pour minimiser le retour de l'air froid ainsi qu'un dispositif de coupure thermique non métallique pour minimiser la conduction des températures extérieures dans le système de ventilation. Le clapet doit se trouver du côté de l'air froid de la coupure thermique. La coupure doit être aussi près que possible de l'endroit où le système de ventilation entre dans la partie chauffée de la maison.



AVERTISSEMENT

- Le système de ventilation DOIT se terminer à l'extérieur de la maison.
- **NE PAS** faire aboutir le conduit dans un grenier ou un autre espace fermé.
- **NE PAS** utiliser de capuchons muraux de 4" de type blanchisserie.
- Les conduits de type flexible ne sont pas recommandés.
- **NE PAS** obstruer le flux d'air de combustion et de ventilation.
- Le non-respect des exigences en matière de ventilation peut entraîner un incendie.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

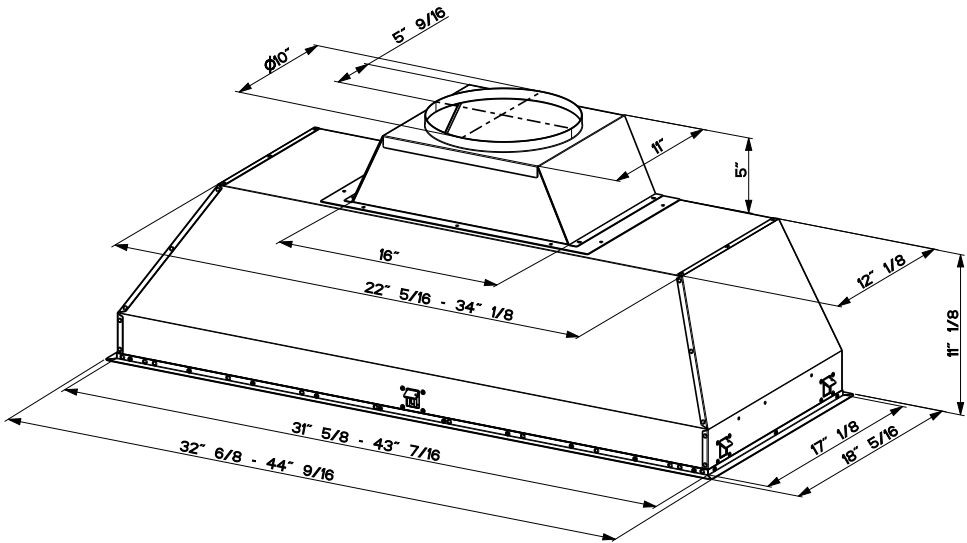
Une alimentation électrique de 120 volts, 60 Hz, uniquement en CA, est requise sur un circuit séparé à fusible de 15 ampères. Nous recommandons un fusible à retardement ou un disjoncteur. Le fusible doit être dimensionné en fonction des codes locaux et de la puissance électrique de l'appareil, comme indiqué sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil, près du compartiment de câblage.



AVERTISSEMENT

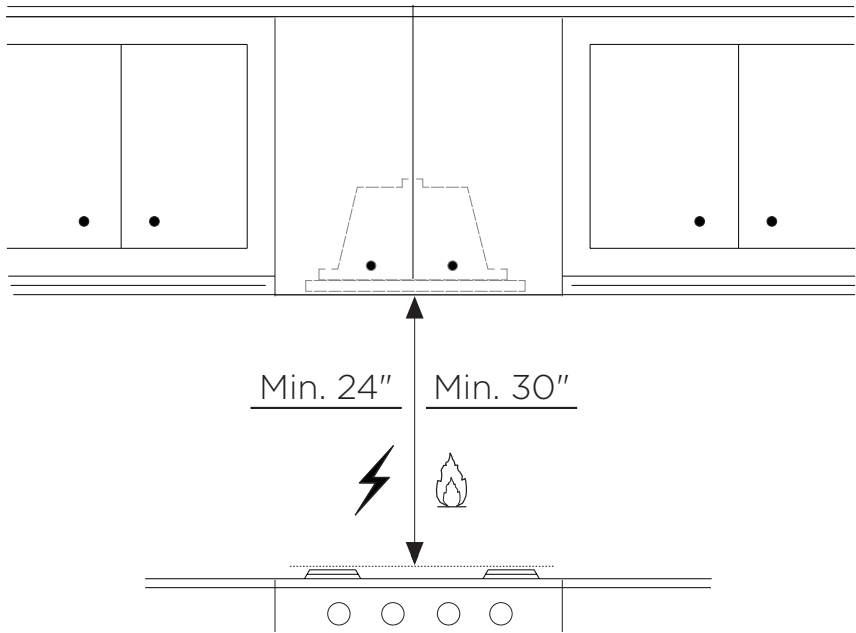
- Une mise à la terre électrique est requise sur cette hotte.
- Si le tube d'eau froide est interrompu par du plastique, des joints non métalliques ou d'autres matériaux, NE l'utilisez PAS pour la mise à la terre.
- NE mettez PAS à la terre un tube de gaz.
- N'ayez PAS de fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre. Un fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre pourrait provoquer un choc électrique.
- Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de la hotte.
- Le non-respect des exigences électriques peut entraîner un incendie.

DIMENSIONS DE LA HOTTE



EXIGENCES EN MATIÈRE DE HAUTEUR D'INSTALLATION

MIN. 24" AU-DESSUS DE L'ÉLECTRICITÉ/MIN. 30" SUR GAZ

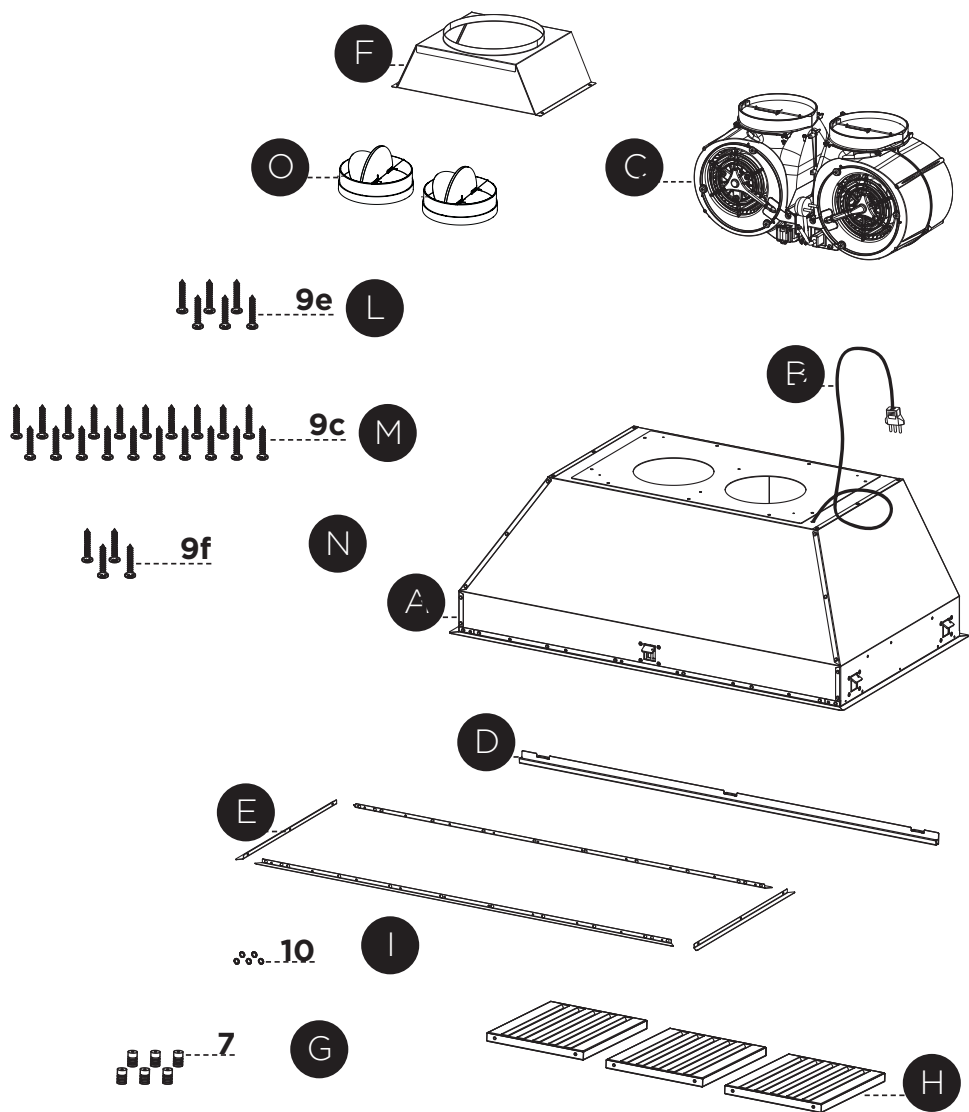


PIÈCES

PIÈCES INCLUSES

RÉF.	PIÈCE	
A	Corps de hotte, y compris les commandes, l'éclairage	1
B	Cordon d'alimentation	1
C	Ventilateur	1
D	Rail de graisse	1
E	Garnitures gauche/droite	4
F	Transition de conduit	1
G	Boutons de filtre (version 32")	6
	Boutons de filtre (version 44")	8
H	Filtres à graisse (version 32")	3
	Filtres à graisse (version 44")	4
I	Couvercles	5
O	Clapet ø 5 7/8"	2

RÉF.	PIÈCE			
L	Vis des filtres à graisse 5/32" x 5/16" (version 32")			6
	Vis des filtres à graisse 5/32" x 5/16" (version 44")			8
M	Vis d'installation (1/8"x1/4") (version 32")			22
	Vis d'installation (1/8"x1/4") (version 44")			26
	Vis d'installation (1/8"x1/4")			4
N	Vis 3/16" x 3/8"			4



PIÈCES (suite)

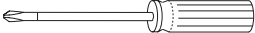
PIÈCES NÉCESSAIRES

PIÈCE	
Conduit métallique rond de 10"	
Cheilles de placoplâtre ou autres fixations murales appropriées en fonction de votre installation.	
Le capuchon mural/le capuchon de toit doit être acheté séparément.	

ACCESSOIRES DISPONIBLES

ACCESSOIRES	SKU#
KIT DE FILTRE À CHARBON	FILTER1
KIT DE FILTRE À CHARBON LAVABLE LONGUE DURÉE	FILTERILL2
TÉLÉCOMMANDE	REMORIG

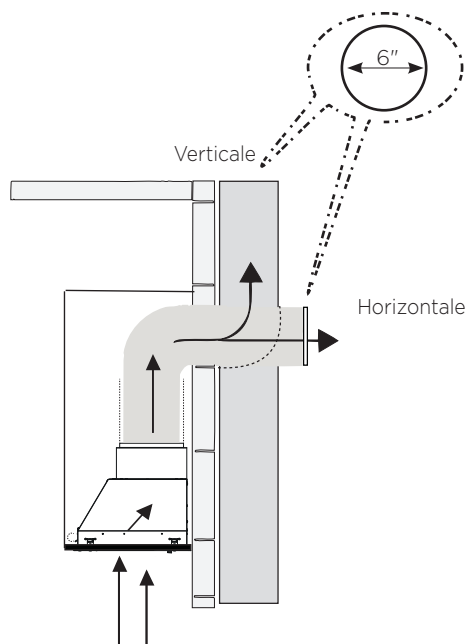
OUTILS NÉCESSAIRES

OUTIL	
Mètre ruban	
Crayon	
Perceuse électrique avec mèche de 5/16"	
Tournevis Phillips	
Gants de travail	

OPTIONS DE LA MÉTHODE D'ÉVACUATION PAR CONDUITS

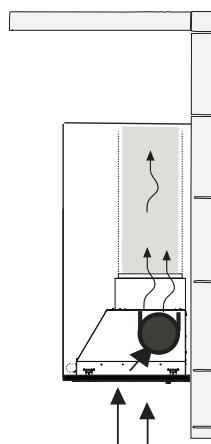
Conduit avec sortie ronde de 7" :

- Vertical
- Horizontal



OPTION DE RECIRCULATION SANS CONDUIT

Nécessite l'achat de l'accessoire charbon actif.



OPTION DE RECIRCULATION SANS CONDUIT

1

IL EST FORTEMENT RECOMMANDÉ QUE LA CUISSON DE STYLE PROFESSIONNEL SOIT TOUJOURS VENTILÉE VERS L'EXTÉRIEUR.

Pour les installations de recirculation (figure 1), des filtres à charbon sont nécessaires.

En cas d'utilisation en mode recirculation, pour réduire les risques d'incendie et de choc, utilisez uniquement le kit de filtres à charbon modèle #FILTER1

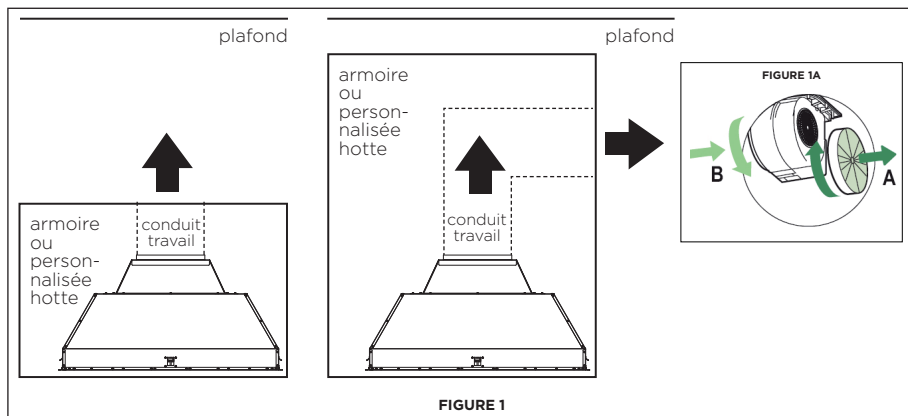
Retirez tous les filtres à graisse et mettez-les de côté.

Fixez un filtre à charbon à chaque extrémité du ventilateur. Chaque filtre à charbon se fixe à la grille sur le côté du ventilateur. Faites tourner le filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'installer et dans le sens inverse pour le retirer (figure 1A).

Remplacez tous les filtres à graisse. Les installations de recirculation nécessitent également des conduits pour détourner l'air du haut, de la face ou du côté de l'armoire ou de la hotte personnalisée ou du côté/face du plafond et le renvoyer dans la cuisine. Installez au moins 15" de longueur verticale de conduit métallique (figure 1) à la sortie d'air. Acheminez le conduit verticalement et fixez-le à l'ouverture appropriée préalablement découpée en haut ou sur le côté de l'armoire ou du plafond.

Une grille de couverture de conduit en métal est également recommandée.

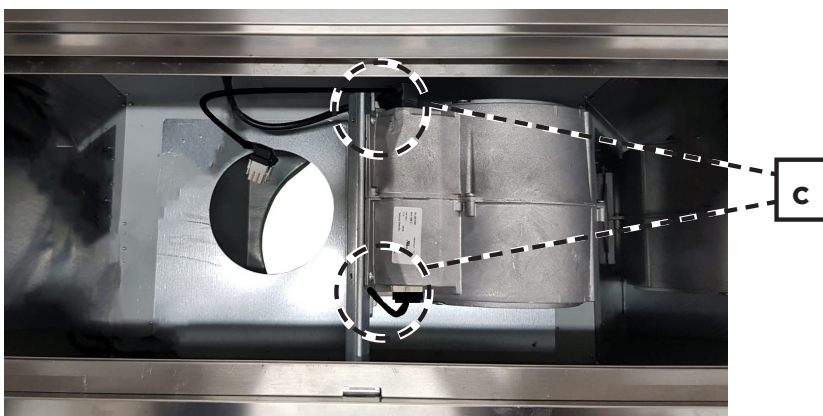
Les conduits ne doivent pas se terminer à l'intérieur de l'armoire ou de la hotte personnalisée.



POUR TOUTES LES INSTALLATIONS, RETIREZ TOUS LES REVÊTEMENTS DE PROTECTION EN PLASTIQUE BLANC DE LA HOTTE, DES RAILS LATÉRAUX, DES GARNITURES, DES RAILS DE GRAISSE ET DES FILTRES À GRAISSE.

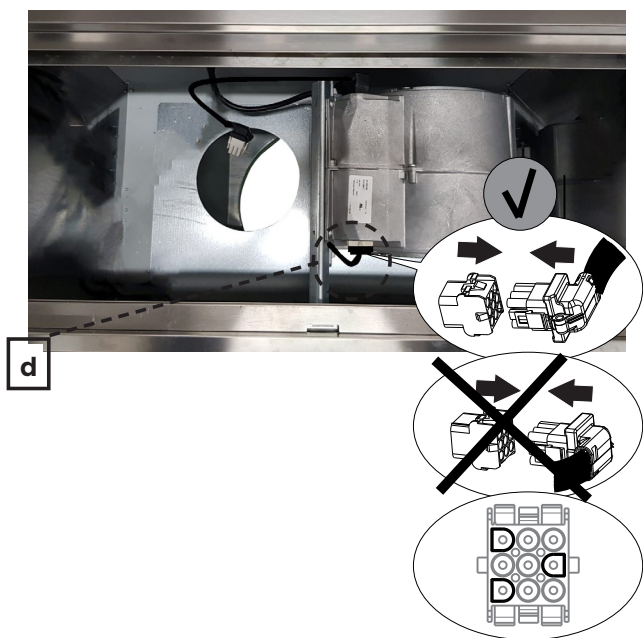
PRÉPARATION DE LA HOTTE D'ASPIRATION

- 1** Installez le 1^{er} moteur dans les côtés du support du ventilateur à l'aide des 2 vis fournies **N** en position C.

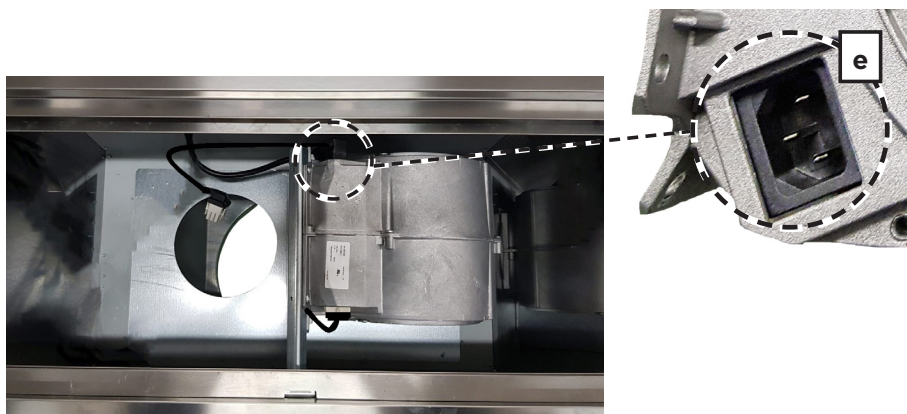


2

Branchez le connecteur 9 voies du ventilateur en position D.

**3**

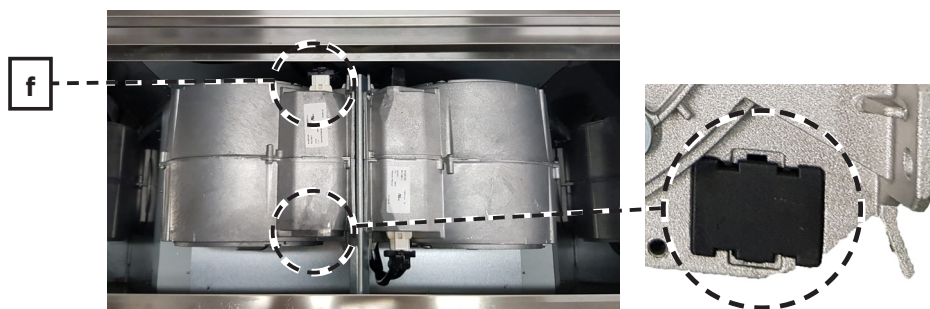
Branchez le câble d'alimentation du ventilateur en position E.



- 4** Installez le 2^{ème} moteur dans les côtés du support du ventilateur à l'aide des 2 vis fournies **N** en position C.

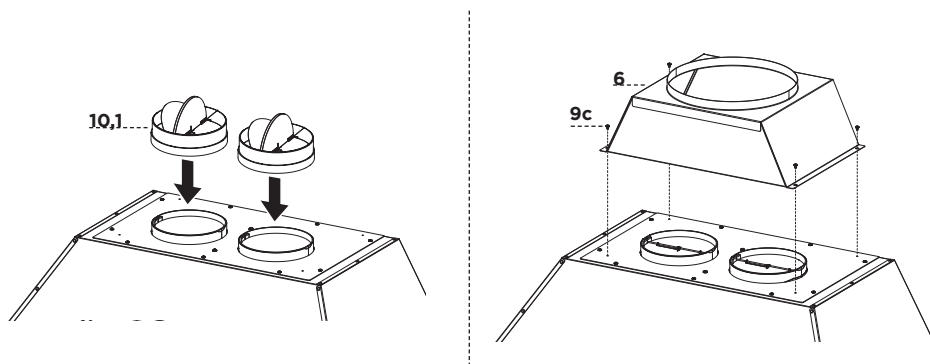


- 5** Branchez le connecteur 9 voies du deuxième ventilateur en position F.



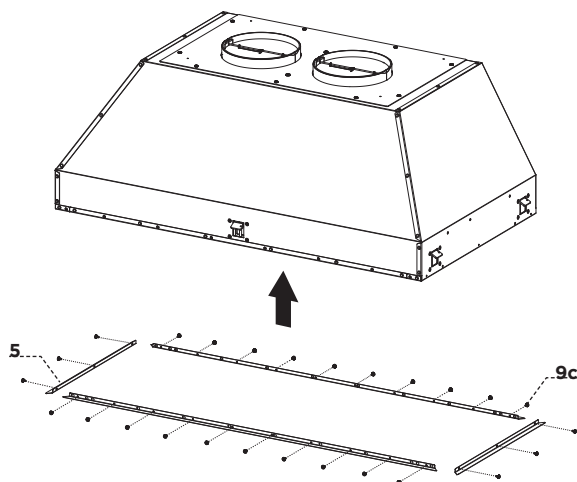
6

Connectez le clapet **O** aux moteurs.
 Installez la transition de conduit de 10" **F** et installez avec quatre vis **M**.



7

Retirez le revêtement en plastique blanc et installez la pièce de garniture latérale **E** à l'extérieur de la hotte à l'aide des vis de la pièce **M**, voir l'installation de la garniture latérale.

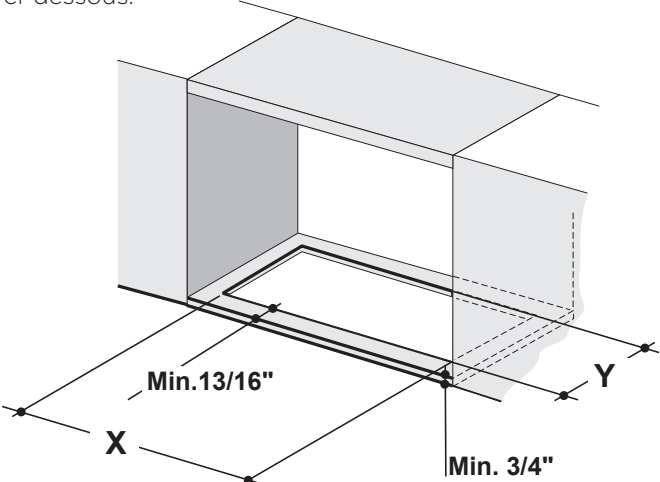


Suivez les étapes 1-2 pour connecter les conduits et testez la connexion électrique.

MONTAGE DE LA HOTTE D'ASPIRATION

- 1

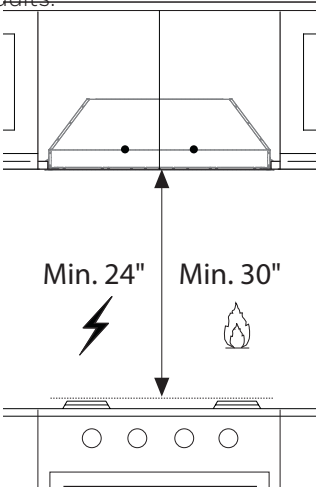
Découpez l'ouverture dans le dessous de l'armoire comme indiqué sur la figure ci-dessous.



Modèle	X	Y
36"	31-7/8"	17-3/8"
48"	43-11/16"	17-3/8"

- 2

Il est recommandé que la hotte d'insertion soit soutenue par une base en bois de 3/4" pour assurer l'alignement du clip de montage latéral. Hauteur d'ouverture minimale de l'armoire-16". Cependant, la hauteur peut varier pour permettre les conduits.



MIN. 24" SUR ÉLECTRIQUE/MIN. 30" SUR GAZ

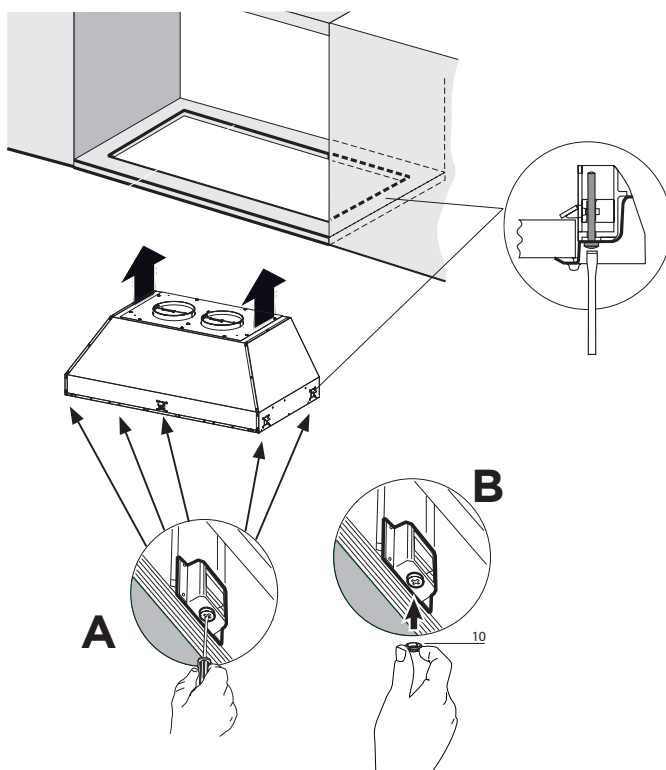
3

Installez la hotte d'insertion dans l'ouverture de l'armoire et engagez complètement les 5 clips de montage latéraux à ressort sur la base en bois de l'armoire.

Ensuite, à partir du dessous de l'insert, comme illustré sur la figure A, localisez la vis dans chacun des clips de montage latéral.

Pour verrouiller la hotte d'insertion en position, serrez la vis de chacun des 5 clips de montage latéral.

Ensuite, à partir du dessous de la hotte d'insertion, placez les 5 couvercles en plastique **1** comme illustré sur la figure B.

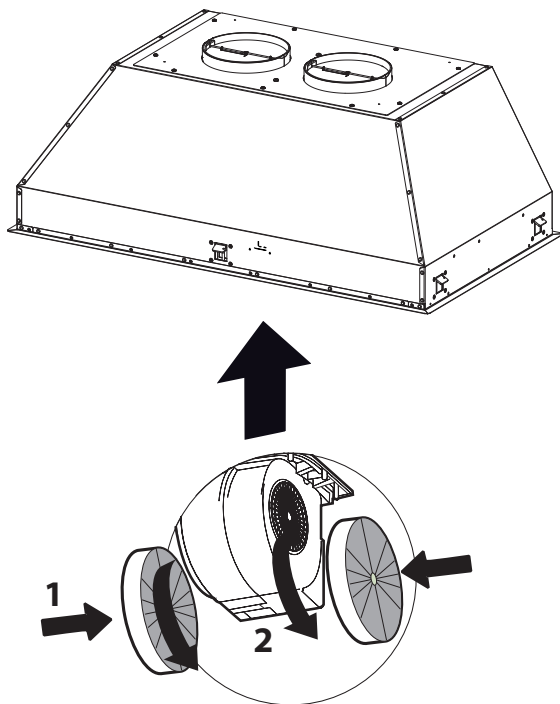


4

Pour l'option de recirculation sans conduit

Fixez chaque filtre à charbon à la grille noire de chaque côté du ventilateur. Appuyez fermement le filtre à charbon sur la grille noire du côté du ventilateur et tournez le filtre dans le sens horaire (vers l'avant de la hotte d'insertion) jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Tournez dans le sens antihoraire (vers l'arrière de la hotte d'insertion) pour le retirer.

Remarque : deux jeux de filtres à charbon sont nécessaires dans cette hotte.



Attention : lorsqu'il est utilisé en mode recirculation, pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution, utilisez uniquement le kit de conversion Modèle requis

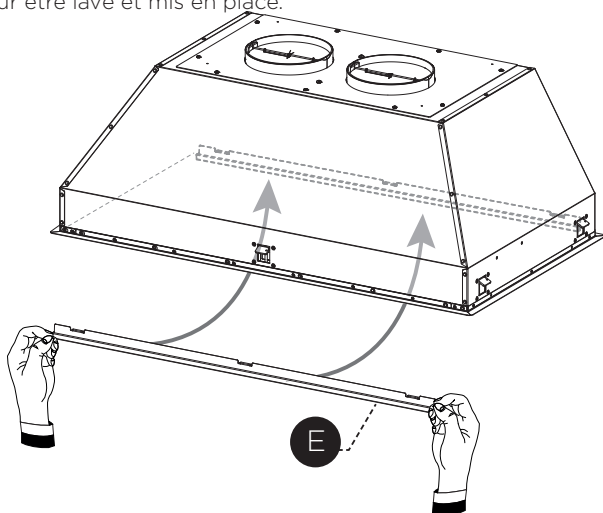
Kit de filtre à charbon requis sku #FILTER1

Kit de filtre à charbon durable sku #FILTERILL2 (acheté séparément)



5

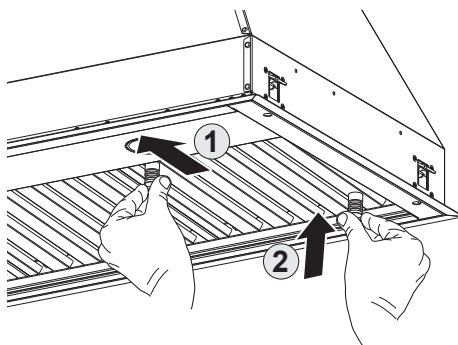
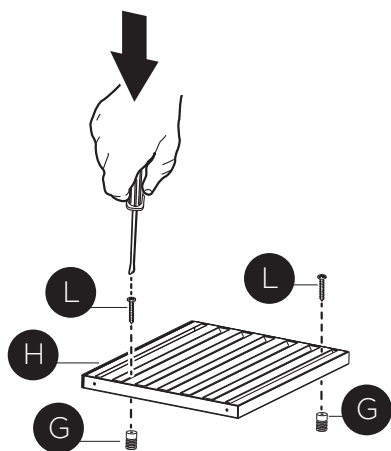
Accrochez le rail de graisse **E** en le positionnant à l'intérieur de la hotte. Il peut être retiré pour être lavé et mis en place.



6

Filtre déflecteur

Avant d'installer les filtres, **H**, serrez les 2 molettes **G** avec 2 vis **L**. Utilisez les deux mains pour insérer et retirer les filtres.



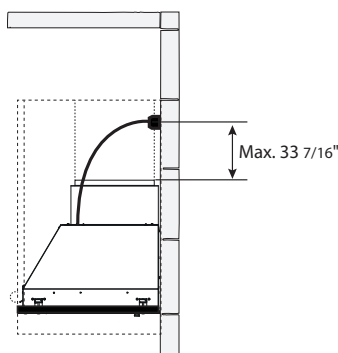
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

1 INSTALLATION ÉLECTRIQUE AVEC CÂBLE DE CONNEXION

INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE. Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un fil de mise à la terre avec prise de terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée avec mise à la terre. **AVERTISSEMENT :** une mise à la terre incorrecte peut entraîner un risque de choc électrique.

Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas parfaitement les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil.

N'utilisez pas de rallonge électrique. Si le cordon d'alimentation est trop court, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise à proximité de l'appareil.



AVERTISSEMENT : « Le cordon d'alimentation doit être accessible pour inspection après l'installation. »

UTILISATION DES COMMANDES

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS

Mettez la hotte en marche plusieurs minutes avant la cuisson pour assurer une bonne circulation de l'air. Laissez la hotte fonctionner pendant plusieurs minutes après la fin de la cuisson pour évacuer la fumée et les odeurs de la cuisine.

 1 2 3/i 	
Bouton	Fonction
	Bouton d'arrêt du ventilateur : permet d'arrêter le ventilateur. Il est possible d'actionner le ventilateur en appuyant sur l'un de ses boutons de réglage. Maintenez ce bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer la fonction d'arrêt différé qui maintient le ventilateur en marche pendant 15 minutes et l'arrête automatiquement.
1	Boutons de réglage du ventilateur : Basse vitesse.
2	Boutons de réglage du ventilateur : Vitesse moyenne.
3/i	Boutons de réglage du ventilateur : Haute vitesse. Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer la VITESSE INTENSIVE, qui est programmée pour fonctionner pendant 10 minutes. A la fin de cette période, le ventilateur revient automatiquement à la vitesse réglée auparavant, ce qui permet de traiter les niveaux maximums de fumées de cuisson.
	Bouton d'éclairage : Interrupteur marche/arrêt pour les lumières. Appuyez sur le bouton LIGHT pour allumer la lumière et appuyez à nouveau pour l'éteindre.

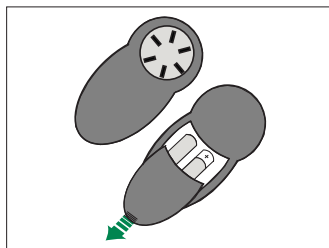
TÉLÉCOMMANDE (en option)

L'appareil peut être contrôlé à l'aide d'une télécommande alimentée par des piles alcalines carbone-zinc de 1,5 V de type standard LR03-AAA (non fournies).

- Les piles usagées doivent être éliminées de manière appropriée.

Attention :

- Ne placez pas la télécommande à proximité de sources de chaleur.
- Ne jetez pas les piles avec les déchets normaux, elles doivent être placées dans des conteneurs spécifiques.



NETTOYAGE DE L'ACIER INOXYDABLE

Nettoyage des surfaces extérieures :

Veuillez noter que les abrasifs et les agents de récurage peuvent rayer les finitions de la hotte et ne doivent pas être utilisés pour nettoyer les surfaces de finition.

Instructions de nettoyage de la finition en acier inoxydable :

Nettoyez les surfaces extérieures avec un nettoyant pour acier inoxydable disponible dans le commerce.

ENTRETIEN DES FILTRES

NETTOYAGE DES FILTRES À GRAISSE MÉTALLIQUES

Les filtres à graisse et le rail de graisse en acier inoxydable doivent être fréquemment nettoyés dans une solution détergente chaude ou lavés au lave-vaisselle. Nettoyez les surfaces extérieures avec un nettoyant pour acier inoxydable disponible dans le commerce. Les abrasifs et les agents de récurage peuvent rayer les finitions en acier inoxydable et ne doivent pas être utilisés pour nettoyer les surfaces finies.

Assurez-vous que les filtres à graisse sont complètement secs et sans eau avant de les réinstaller dans la hotte.

1

Installation/dépose du rail de graisse et du filtre à graisse.

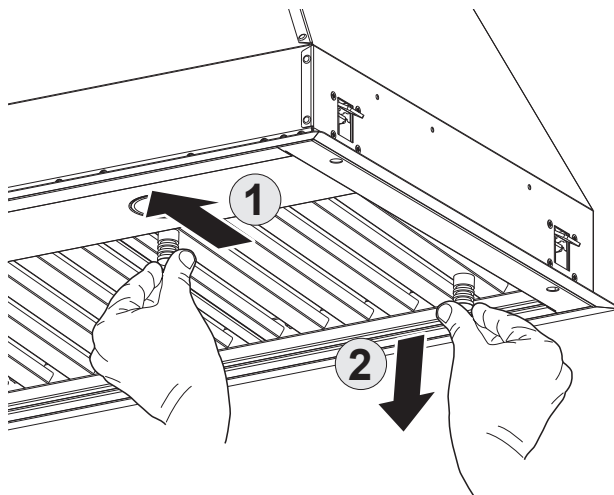
Retirez le plastique du filtre, les boutons doivent être installés sur le filtre avec 2 vis sur chaque filtre.

Installez le rail de graisse à l'arrière de la hotte, dans les fentes du plancher intérieur à l'arrière de la hotte.

Les filtres à graisse doivent être installés avant de faire fonctionner la hotte.

Pour installer les filtres, utilisez les deux boutons pour maintenir le filtre et insérez le filtre dans le bord avant de la hotte avec les boutons tournés vers l'extérieur dans la fente à ressort.

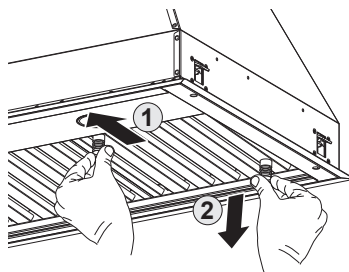
Installez l'autre extrémité du filtre au-dessus du rail de graisse à l'arrière de la hotte.



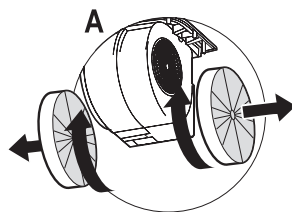
REEMPLACEMENT DU FILTRE À CHARBON ACTIF

Les filtres à charbon actif ne sont pas lavables et ne peuvent pas être régénérés, et doivent être remplacés environ tous les 4 mois de fonctionnement, ou plus fréquemment en cas d'utilisation intensive.

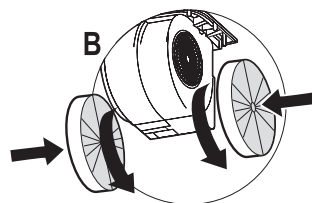
- 1 Retirez les filtres à graisse métalliques.



- 2 Retirez le filtre à charbon saturé en le tournant dans le sens antihoraire (vers l'arrière) jusqu'à ce qu'il se déverrouille du boîtier du moteur et retirez-le latéralement.



- 3 Pour réinsérer chaque filtre à charbon, placez-le contre le côté du ventilateur et poussez-le vers l'intérieur. Tournez ensuite le filtre à charbon dans le sens horaire (vers l'avant) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Attention : lorsqu'il est utilisé en mode recirculation, pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution, utilisez uniquement le kit de conversion Modèle requis

Kit de filtre à charbon requis sku #FILTER1

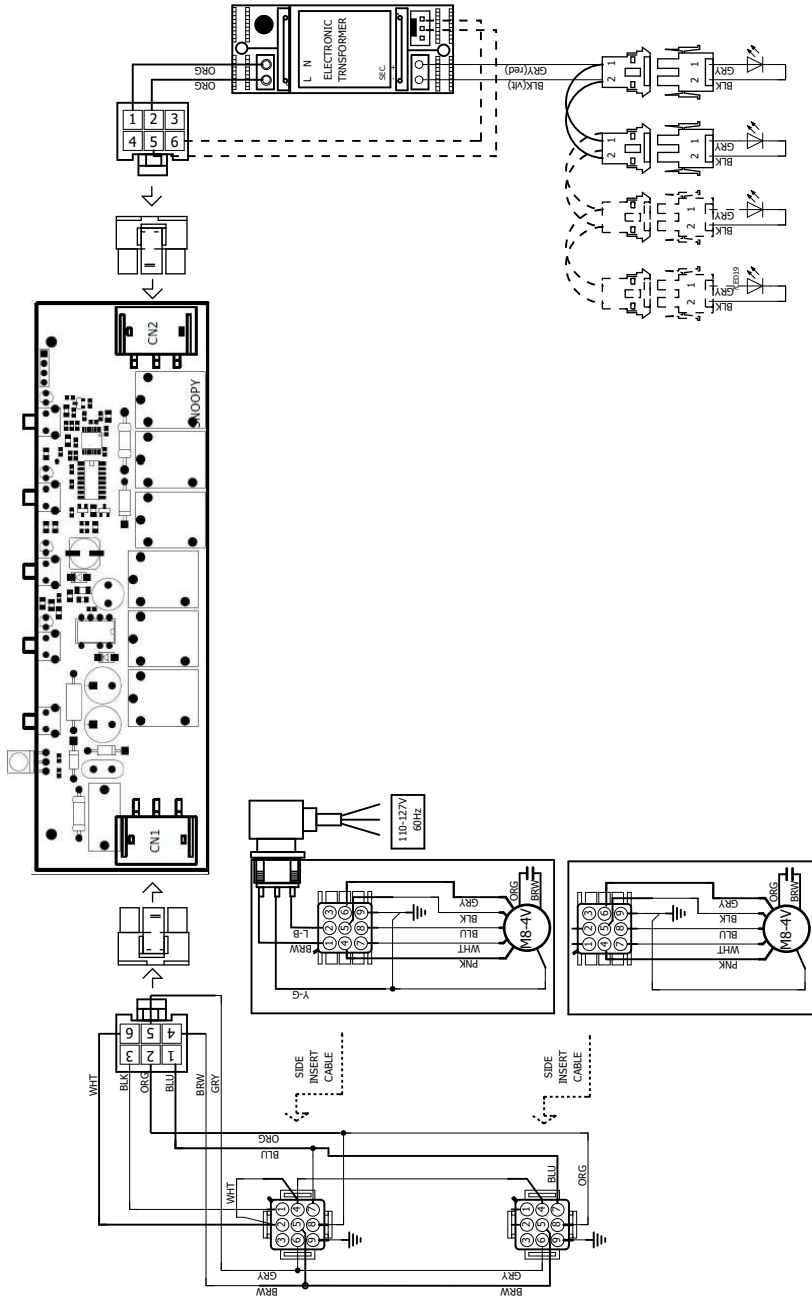
Kit de filtre à charbon durable sku #FILTER1LL2 (acheté séparément)



REEMPLACEMENT DE L'ÉCLAIRAGE

Les lumières LED doivent être remplacées par un service agréé Faber.

SCHÉMA DE CÂBLAGE



GARANTIE



Garantie Franke Home Solutions pour les produits de marque Franke et Faber en vigueur le 1er mars 2022

Aux États-Unis, au Canada et en Amérique latine, Franke garantit les produits de la marque Faber contre les défauts de fabrication des matériaux et de la fabrication lorsqu'ils sont achetés auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber conformément aux garanties spécifiques aux produits détaillées dans le présent document (chacune, une « garantie » et collectivement, les « garanties »). Les produits doivent être correctement installés, conformément aux instructions d'installation de Franke, dans leur installation d'origine, et utilisés dans des applications de cuisine résidentielles intérieures normales. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie. Les garanties Franke pour les produits de marque Faber sont limitées à l'acheteur d'origine et ne sont pas transférables. Ces garanties n'incluent pas les produits achetés auprès de revendeurs non agréés, les produits obsolètes ou abandonnés, ou les produits qui étaient des modèles précédemment affichés. Tous les problèmes avec les produits installés sont considérés comme des demandes de garantie et ne sont pas soumis à la politique de retour. Franke se réserve le droit d'inspecter tout produit Franke/Faber signalé comme défectueux en vertu d'une réclamation au titre de la garantie et de l'installation d'origine avant de fournir un produit et/ou un composant de remplacement. Toutes les décisions sont finales. La responsabilité de Franke ne pourra en aucun cas dépasser le montant du prix d'achat initial. Les garanties ne couvrent pas, et Franke ne sera pas tenue responsable, de tout dommage aux produits ou composants résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, de dommages accidentels, d'une usage normale telle que des éraflures, des rayures ou d'une réduction/décoloration du fini, d'une installation incorrecte, d'une utilisation anormale, d'une négligence, des dommages causés par un entretien ou un nettoyage inapproprié. Les dommages causés par des impuretés, des produits chimiques corrosifs ou des actes indépendants de la volonté de Franke ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour corriger l'installation d'une hotte de cuisinière, les instructions sur la façon de faire fonctionner une hotte de cuisinière, pour remplacer ou réparer les fusibles de la maison ou pour corriger le câblage ou la plomberie de la maison ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les fusibles ou les filtres de la hotte de cuisinière et ces coûts de pièces consommables sont également exclus de la couverture de la garantie. Une installation non conforme aux codes électriques ou de plomberie ou à la documentation Franke/Faber n'est couverte par aucune garantie. Les pièces de rechange ou les coûts de main-d'œuvre de réparation pour les unités utilisées à l'extérieur des États-Unis, du Canada ou de l'Amérique latine, y compris les hottes de cuisinière Franke/Faber non approuvées UL ou C-UL ou NOM, sont exclus de la couverture de la garantie. Les frais de déplacement et de transport pour l'entretien dans des endroits éloignés et les frais de ramassage et de livraison ne sont couverts par aucune garantie. Les hottes de cuisinière Franke/Faber doivent toujours être entretenues à domicile dans leur installation d'origine.

Les remplacements de produits Franke/Faber n'incluent pas la responsabilité pour les retards de projet. Les remplacements de produits ne sont pas garantis comme étant des remplacements exacts. Si le produit d'origine n'est pas disponible au moment de la demande de garantie, à la discrétion de Franke, les produits de remplacement seront de taille, de matériau et de valeur similaires. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie. Les garanties n'autorisent pas le recouvrement des dommages indirects ou consécutifs tels que la perte d'utilisation, le retard, les dommages matériels ou autres dommages consécutifs, et Franke décline toute responsabilité pour ces dommages. Chaque garantie est limitée aux conditions énoncées dans le présent document et à la période de garantie applicable spécifiée dans le présent document et est exclusive. À L'EXCEPTION DES GARANTIES ÉNONCÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT, FRANKE N'OFFRE AUCUNE GARANTIE CONCERNANT LES PRODUITS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, (1) TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, (2) GARANTIE D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, (3) GARANTIE DE TITRE DE PROPRIÉTÉ, OU (4) GARANTIE CONTRE LA VIOLATION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE D'UN TIERS, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLIQUE PAR LA LOI, LE COURS DES AFFAIRES, LE COURS DE L'EXÉCUTION, L'USAGE DU COMMERCE OU AUTREMENT. AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ LÉGALE, VEUILLEZ

LIRE ATTENTIVEMENT. Franke Kitchen Systems LLC vous fournit les informations ci-dessus en tant que service public à nos clients. En accédant à ces informations et en les utilisant, vous acceptez ce qui suit et vous vous conformez à toutes les lois applicables. Si vous n'êtes pas d'accord avec ces termes et conditions, n'utilisez pas ces informations. Bien que nous essayions de maintenir l'information à jour, des changements peuvent avoir eu lieu depuis sa création. Contactez votre directeur régional ou le service client pour vérifier les informations concernant les programmes Franke Kitchen Systems LLC et leur utilisation par vous.

Garantie limitée des hottes de cuisinière Franke/Faber :

Les hottes de cuisinière Franke/Faber sont garanties contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour l'acheteur d'origine pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine lorsqu'elles sont utilisées dans des applications intérieures résidentielles normales. Cette garantie couvre la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Franke, à sa discrétion, peut réparer ou remplacer le produit ou les composants nécessaires pour remettre le produit en bon état de fonctionnement.



Cette garantie remplace toutes les autres garanties, expresses ou implicites. Aucun employé, représentant commercial sur le terrain ou distributeur n'est autorisé à donner des garanties au nom de Franke Kitchen Systems, LLC.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie d'un produit installé, veuillez contacter Franke aux coordonnées fournies ci-dessous. Toutes les réclamations de garantie doivent inclure les éléments suivants pour le traitement :

1. Preuve d'achat auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber
2. Nom, adresse (ville, état, code postal) de l'acheteur d'origine, adresse de courrier électronique et numéro de téléphone
3. Modèle et numéro de série Franke/Faber
4. Date d'installation
5. Description du défaut
6. Photos du défaut

En Amérique du Nord et en Amérique Latine :

Franke Home Solutions

À l'attention de : Warranty Department

800 Aviation Parkway

Smyrna, TN 37167

HS-Warranty.US@Franke.com

Raison sociale :

Franke Kitchen Systems LLC

CONTENIDOS

Sección	Página
Instrucciones importantes de seguridad	57
Dimensiones de la campana extractora	60
Requisitos de altura para la instalación	61
Piezas	62
Herramientas necesarias	64
Opciones del método de ventilación por conductos	65
Opción de recirculación sin conductos	66
Preparación de la campana extractora	67
Montaje de la campana extractora	71
Conexión de la electricidad	75
Operación de los controles	76
Mando a distancia	77
Limpieza del acero inoxidable	77
Cuidado de los filtros	78
Sustitución de la iluminación	79
Diagrama de cableado	80
Garantía	81

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR A INSTALAR ESTA CAMPANA EXTRACTORA

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO POR GRASA EN LA ENCIMERA:

- a) Nunca deje las unidades de superficie desatendidas en ajustes altos. Los hervores causan humo y derrames de grasa que pueden encenderse. Caliente los aceites lentamente en la posición baja o media.
- b) Siempre **ENCIENDA** la campana cuando cocine a fuego alto o cuando flamee alimentos (por ejemplo, Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Limpie los ventiladores con frecuencia. No se debe permitir que la grasa se acumule en el ventilador o en el filtro.
- d) Utilice el tamaño de sartén adecuado. Utilice siempre utensilios de cocina apropiados para el tamaño de la superficie del elemento.

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A LAS PERSONAS EN CASO DE INCENDIO DE LA GRASA DE LA ENCIMERA, OBSERVE LO SIGUIENTE*:

- a) **APAGUE LAS LLAMAS** con una tapa ajustada, una bandeja para galletas o una bandeja metálica, y luego apague el quemador. **TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS.** Si las llamas no se apagan inmediatamente **EVACÚE Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.**
- b) **NUNCA AGARRE UNA SARTÉN EN LLAMAS** - Puede quemarse.
- c) **NO UTILICE AGUA**, incluyendo paños de cocina o toallas mojadas - se producirá una violenta explosión de vapor.
- d) Utilice un extintor **SOLO** si:
 - 1. Sabe que tiene un extintor de Clase ABC y ya sabe cómo manejarlo.
 - 2. El fuego es pequeño y está contenido en la zona donde se inició.
 - 3. Se está llamando a los bomberos.
 - 4. Puede combatir el fuego de espaldas a una salida.

* Basado en " Consejos de Seguridad contra Incendios en la Cocina" publicado por la NFPA

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE:

- 1. Utilice esta unidad solo de la manera prevista por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante.
- 2. Antes de realizar el mantenimiento o la limpieza de la unidad, desconecte la alimentación en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión de servicio para evitar que la alimentación se conecte accidentalmente. Cuando los medios de desconexión de servicio no puedan bloquearse, fije de forma segura un dispositivo de advertencia prominente, como una etiqueta, en el panel de servicio.

PRECAUCIÓN: Solo para uso General de Ventilación. No lo utilice para expulsar materiales y vapores peligrosos o explosivos.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE:

- 1. Los trabajos de instalación y cableado eléctrico lo deben realizar persona(s) calificada(s) de conformidad con todos los códigos y normas aplicables, incluyendo la

construcción de evaluación contra incendios.

- 2. Se necesita suficiente aire para una combustión adecuada y para la evacuación de los gases a través del conducto de humos (chimenea) de los equipos de combustión para evitar la explosión del aire en retroceso. Siga las directrices y las normas de seguridad del fabricante del equipo de calefacción, como las publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA) y la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE), así como las autoridades de los códigos locales.**
- 3. Al cortar o perforar la pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico ni otros servicios ocultos.**
- 4. Los ventiladores con conductos deben estar siempre ventilados al exterior.**

TODAS LAS APERTURAS DE LA PARED Y DEL SUELO DONDE SE INSTALE LA CAMPANA EXTRACTORA DEBEN ESTAR SELLADAS.

Esta Campana Extractora requiere un espacio libre de al menos 24" entre la parte inferior de la Campana Extractora y la superficie de cocción o encimera. Esta campana ha sido aprobada por UL a esta distancia de la encimera.

Esta distancia mínima puede ser mayor dependiendo de los códigos de construcción locales. Para encimeras de gas y cocinas combinadas, se recomienda un mínimo de 30" y es posible que esto sea necesario.

Los armarios superiores a ambos lados de esta unidad deben estar a un mínimo de 18" por encima de la superficie de cocción o de la encimera. Consulte las instrucciones de instalación de la placa de cocción o de la cocina dadas por el fabricante antes de hacer cualquier recorte.

INSTALACIÓN EN CASAS MÓVILES La instalación de esta campana extractora debe cumplir con las Normas de Seguridad y Construcción de Casas Móviles, Título 24 CFR, Parte 3280 (anteriormente Norma Federal para la Seguridad y Construcción de Casas Móviles, Título 24, HUD, Parte 280). Consulte los Requisitos Eléctricos.

REQUISITOS DE VENTILACIÓN

Determine qué método de ventilación es el mejor para su aplicación. La red de conductos puede extenderse a través de la pared o del techo.

La longitud de la red de conductos y el número de codos deben reducirse al mínimo para conseguir un rendimiento eficaz. El tamaño de la red de conductos debe ser uniforme. No instale dos codos juntos. Utilice cinta adhesiva para sellar todas las juntas de la red de conductos. Utilice masilla para sellar la pared exterior o la abertura del suelo alrededor de la tapa.

No se recomienda utilizar conductos flexibles. Los conductos flexibles crean contrapresión y turbulencias de aire que reducen considerablemente el rendimiento.

Asegúrese de que hay un espacio libre adecuado dentro de la pared o del suelo para el conducto de escape antes de hacer recortes. No corte una viga o montante a menos que sea absolutamente necesario. Si es necesario cortar una viga o un montante, debe construirse un marco de soporte.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de incendio, utilice solo conductos metálicos.

PRECAUCIÓN - Para reducir el riesgo de incendio y para evacuar el aire adecuadamente, asegúrese de canalizar el aire hacia el exterior - No ventile el aire de salida en espacios dentro de las paredes o techos ni en áticos, semisótanos o garajes.

ADVERTENCIA: Para Reducir el Riesgo de Incendio, Descarga Eléctrica o Lesiones Personales, No Utilice Piezas de Recambio Que No Hayan Sido Recomendadas Por El Fabricante (por ejemplo, Piezas Fabricadas En Casa Usando Una impresora 3D).

Instalaciones para climas fríos

Debe instalarse un regulador de corriente adicional para minimizar el flujo de aire frío de retorno y debe instalarse un interruptor térmico no metálico para minimizar la conducción de las temperaturas exteriores como parte del sistema de ventilación. El regulador debe estar situado en el lado del interruptor térmico. El interruptor debe estar lo más cerca posible del lugar donde el sistema de ventilación entra en la parte con calefacción de la casa.



¡ADVERTENCIA

- El sistema de ventilación DEBE terminar en el exterior de la vivienda.
- **NO** termine los conductos en un ático u otro espacio cerrado.
- **NO** utilice tapas de pared de 4" tipo lavadero.
- No se recomienda utilizar conductos flexibles.
- **NO** obstruya el flujo de aire de combustión y ventilación.
- El incumplimiento de los requisitos de ventilación puede provocar un incendio.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

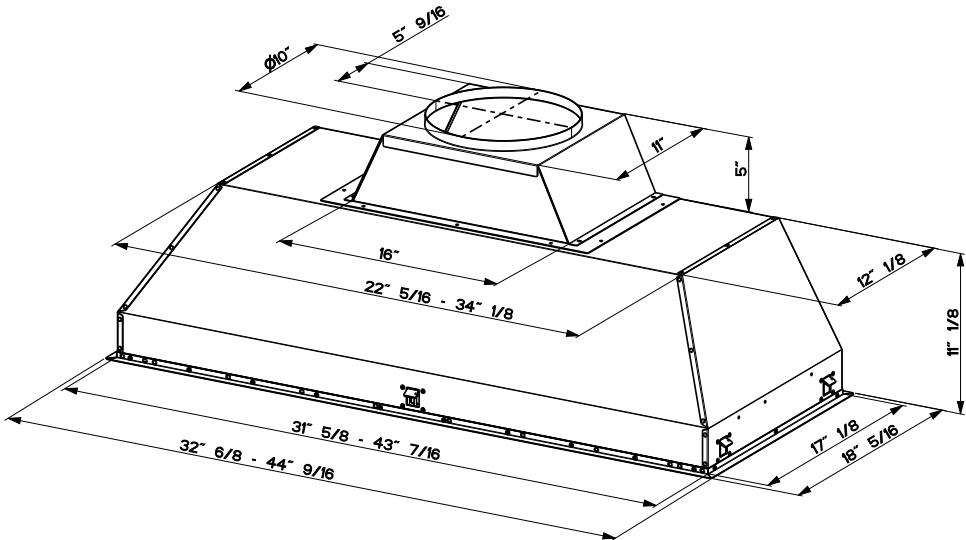
Se requiere un suministro eléctrico de 120 voltios y 60 Hz de solo CA en un circuito separado con fusible de 15 amperios. Se recomienda utilizar un fusible de retardo o un disyuntor de circuito. El fusible debe estar dimensionado según los códigos locales de acuerdo con la clasificación eléctrica de esta unidad, tal como se especifica en la placa de serie/clasificación ubicada en el interior de la unidad, cerca del compartimiento de cableado de campo.



¡ADVERTENCIA

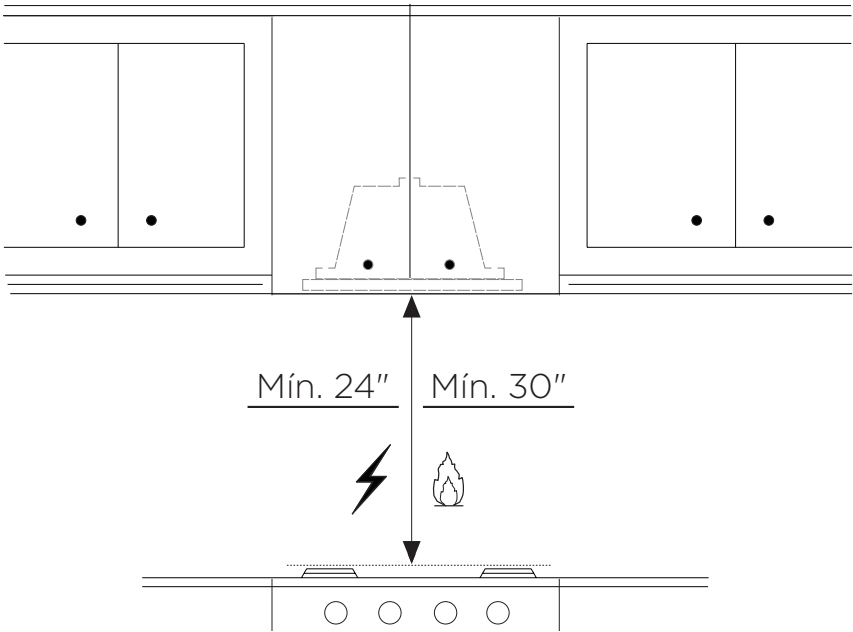
- Esta campana extractora requiere una toma de tierra eléctrica.
- Si la tubería de agua fría está interrumpida por plástico, juntas no metálicas u otros materiales, **NO** la utilice para la conexión a tierra.
- **NO** conecte a tierra una tubería de gas.
- **NO** tenga un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra. Un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra podría provocar una descarga eléctrica.
- Consulte a un electricista cualificado si tiene dudas sobre si la campana extractora está correctamente conectada a tierra.
- El incumplimiento de los requisitos eléctricos puede resultar en un incendio.

DIMENSIONES DE LA CAMPANA EXTRACTORA



REQUISITOS DE ALTURA PARA LA INSTALACIÓN

MÍN. 24" SOBRE ELÉCTRICO / MÍN. 30" SOBRE GAS

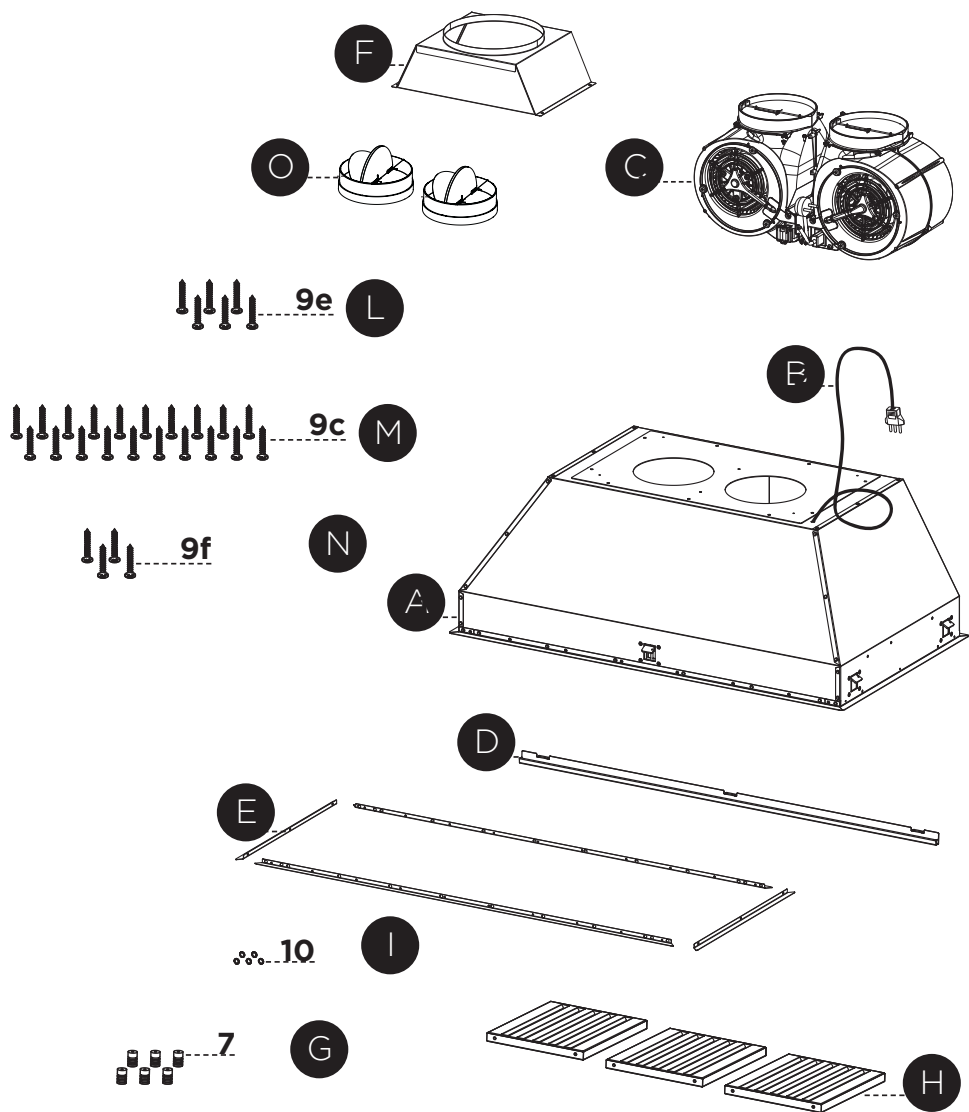


PIEZAS

PIEZAS INCLUIDAS

REF.	PIEZA	
A	Cuerpo de la campana - Incluye controles, luz	1
B	Cable de alimentación	1
C	Ventilador	1
D	Raíl de engrase	1
E	Molduras izquierda/derecha	4
F	Transición de conducto	1
G	Pomos del filtro (versión de 32")	6
	Pomos del filtro (versión de 44")	8
H	Filtros para grasa (versión de 32")	3
	Filtros para grasa (versión de 44")	4
I	Cubiertas	5
O	Regulador $\varnothing$ 5 7/8"	2

REF.	PIEZA		
L	Tornillos de los filtros para grasa 5/32" x 5/16" (versión de 32")		6
	Tornillos de los filtros para grasa 5/32" x 5/16" (versión de 44")		8
M	Tornillos de instalación (1/8"x1/4") (versión de 32")		22
	Tornillos de instalación (1/8"x1/4") (versión de 44")		26
	Tornillos de instalación (1/8"x1/4")		4
N	Tornillos 3/16" x 3/8"		4



PIEZAS (cont.)

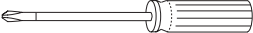
PIEZAS NECESARIAS

PIEZA	
Conductos metálicos redondos de 10"	
Tacos para placas de yeso u otros elementos de fijación de la pared adecuados en función de su instalación.	
Tapa de pared/techo debe comprarse por separado	

ACCESORIOS DISPONIBLES

ACCESORIO	SKU#
KIT DE FILTRO DE CARBÓN	FILTER1
KIT DE FILTRO DE CARBÓN LAVABLE DE LARGA DURACIÓN	FILTER1LL2
MANDO A DISTANCIA	REMORIG

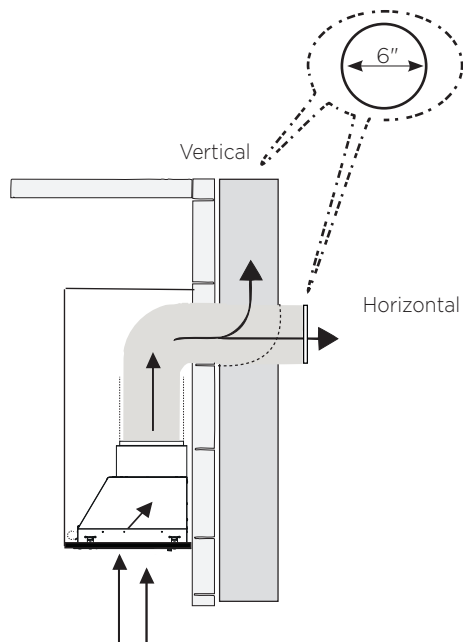
HERRAMIENTAS NECESARIAS

HERRAMIENTA	
Cinta Métrica	
Lápiz	
Taladro Eléctrico con Broca de 5/16"	
Destornillador Phillips	
Guantes de trabajo	

OPCIONES DEL MÉTODO DE VENTILACIÓN POR CONDUCTOS

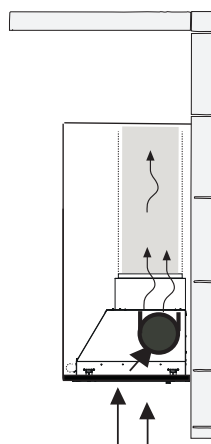
CONDUCTO CON SALIDA REDONDA DE 7":

- Vertical
- Horizontal



OPCIÓN DE RECIRCULACIÓN SIN CONDUCTOS

Requiere la compra del accesorio de carbón activado



OPCIÓN DE RECIRCULACIÓN SIN CONDUCTOS

1

SE RECOMIENDA ENCARDECIDAMENTE QUE LA COCCIÓN DE ESTILO PROFESIONAL SE VENTILE SIEMPRE HACIA EL EXTERIOR.

Para las instalaciones de recirculación (Figura 1) se necesitan filtros de carbón.

Cuando se utiliza en modo de recirculación, para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, utilice el kit de filtros de carbón Modelo #FILTRO7

Retire todos los filtros para grasa y déjelos a un lado.

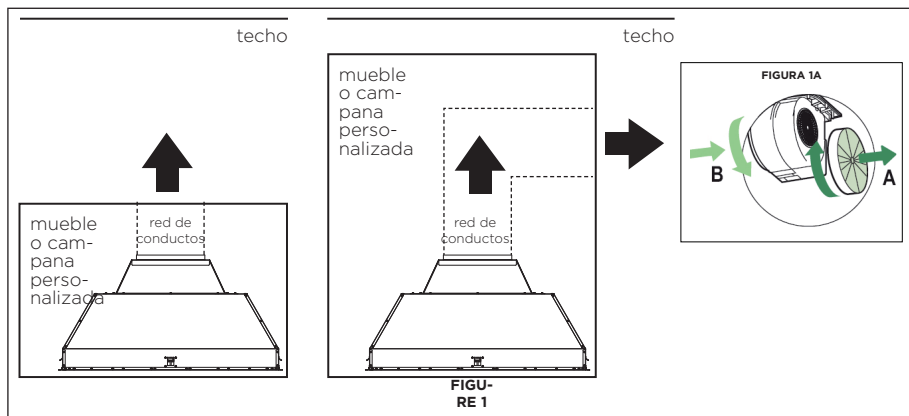
Fije un filtro de carbón a cada extremo del ventilador. Cada filtro de carbón se fija a la red en el lateral del ventilador. Gire cada filtro hacia la derecha para instalarlo y hacia la izquierda para quitarlo (Figura 1A).

Sustituya todos los filtros para grasa. Las instalaciones de recirculación también necesitan una red de conductos para desviar el aire hacia fuera de la parte superior, de la cara o del lateral del mueble, del extractor personalizado o hacia fuera del lateral/cara de la parte de abajo del plafón y de vuelta hacia la cocina. Instale al menos 15" de conducto de metal en vertical (Figura 1) en la salida de aire.

Coloque el conducto de manera vertical y fíjelo en la abertura correspondiente que se cortó anteriormente en la parte superior o lateral del mueble o de la parte de abajo del plafón.

También se recomienda una rejilla protectora para el conducto de metal.

La red de conductos no debe terminar dentro del mueble ni del extractor personalizado.

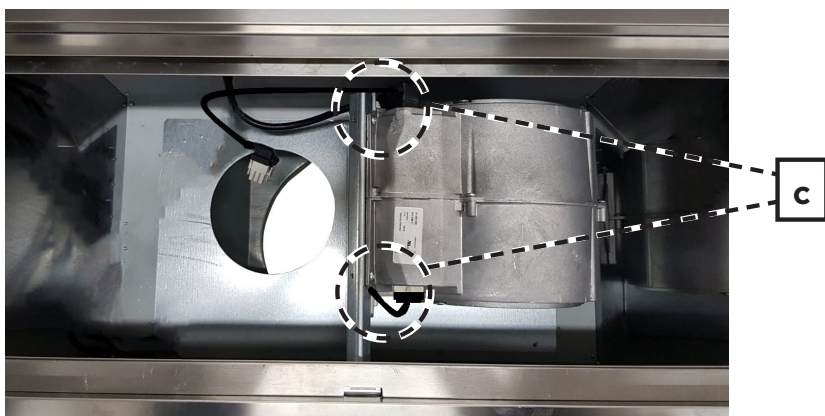


QUITE PARA TODAS LAS INSTALACIONES TODOS LOS PLÁSTICOS PROTECTORES BLANCOS QUE CUBREN EL EXTRACTOR, LOS RAÍLES LATERALES, LA MOLDURA, LOS RAÍLES PARA LA GRASA Y LOS FILTROS DE GRASA.

PREPARACIÓN DE LA CAMPANA EXTRACTORA

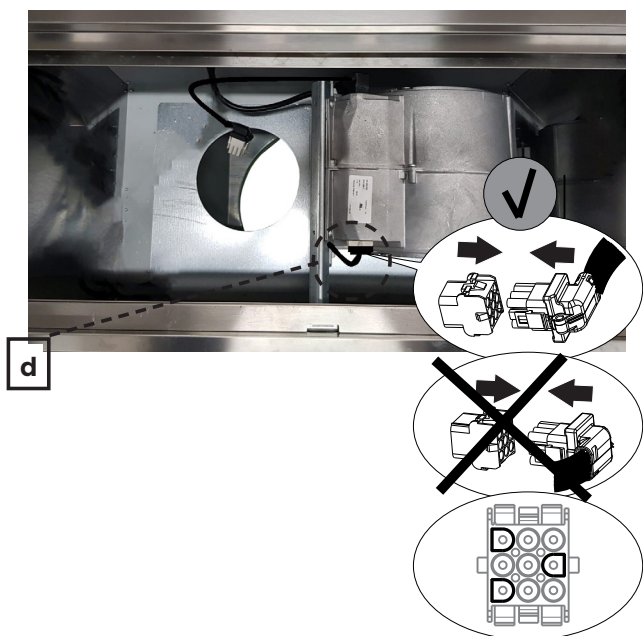
1

Instale el 1^{er} motor en los lados del soporte del ventilador con los 2 tornillos suministrados **N** en la posición C.

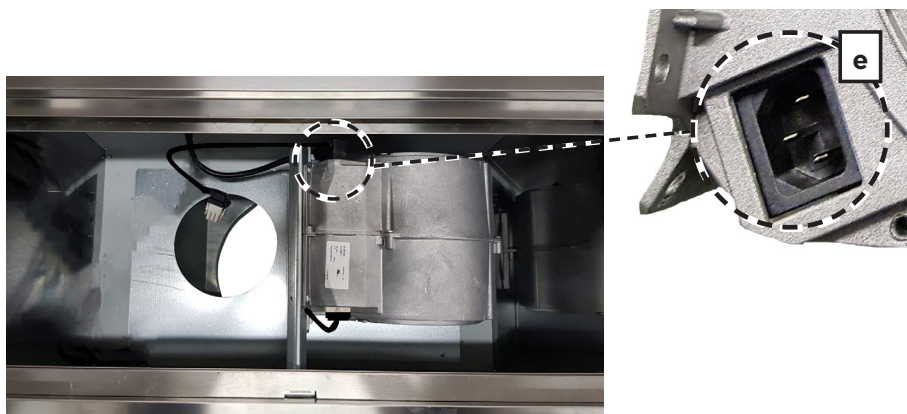


2

Conecte el conector de 9 vías en el ventilador en la posición D.

**3**

Conecte el cable de alimentación en el ventilador en la posición E.

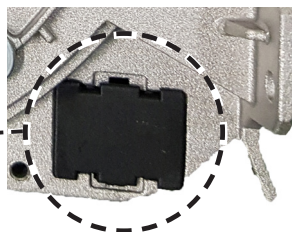


4

Instale el 2^{do} motor en los lados del soporte del ventilador con los 2 tornillos suministrados **N** en la posición C.

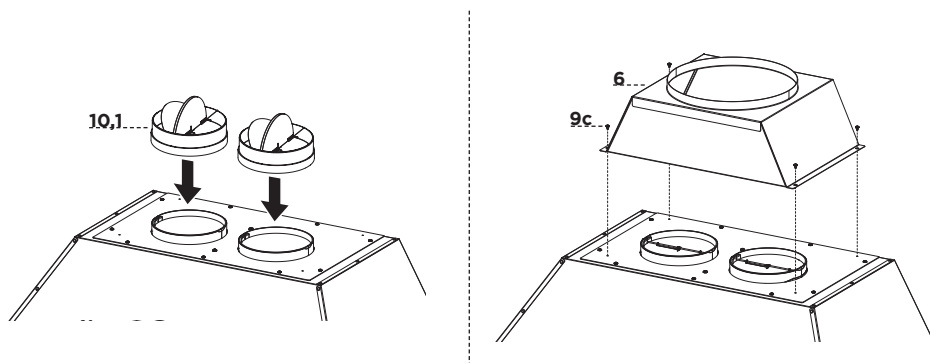
**5**

Conecte el conector de 9 vías en el ventilador en la posición F.

f

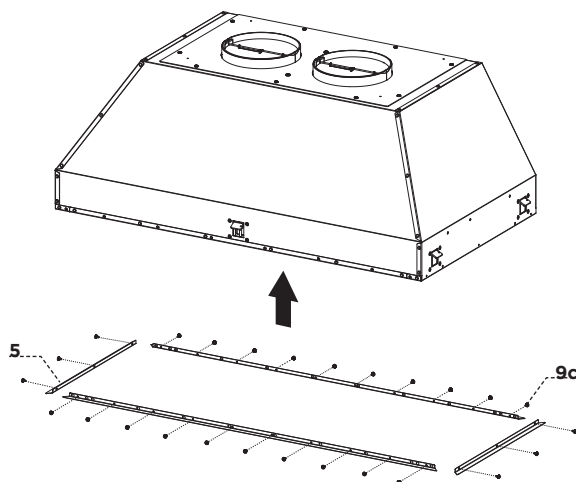
6

Conecte el regulador **O** a los motores.
Instale la transición del conducto de 10" **F** e instálela con cuatro tornillos **M**.



7

Retire la cubierta de plástico blanca e instale las piezas laterales de la moldura **E** en el exterior de la campana usando tornillos de pieza **M**, consulte la instalación de la moldura lateral.

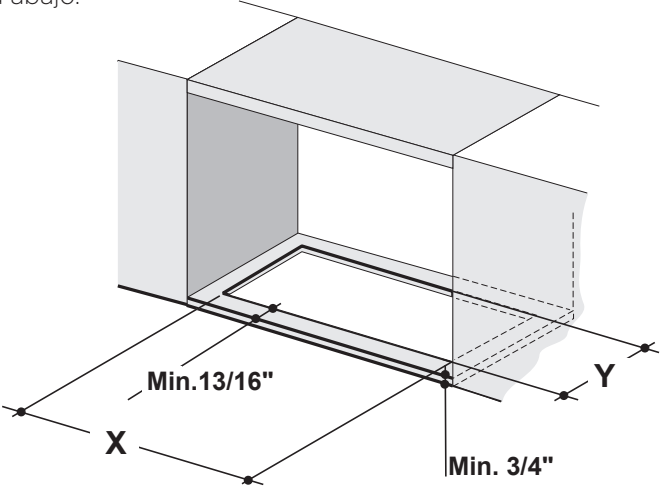


Siga los pasos 1 y 2 para conectar los conductos y pruebe la conexión eléctrica.

MONTAJE DE LA CAMPANA EXTRACTORA

- 1

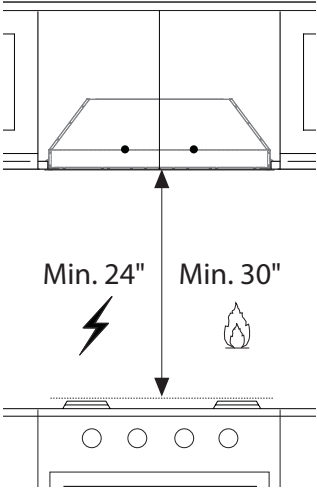
Recorte la abertura en la parte inferior del mueble como se muestra en la Figura abajo.



Modelo	X	Y
36"	31-7/8"	17-3/8"
48"	43-11/16"	17-3/8"

- 2

Se recomienda que el extractor de inserción se apoye en una base de madera de 3/4" para asegurar el alineamiento del clip de montaje. La abertura mínima del mueble debe ser de 16" de alta. Sin embargo, la altura puede variar para que se puedan colocar los conductos.



MÍN. 24" SOBRE ELÉCTRICO/MÍN. 30" SOBRE GAS

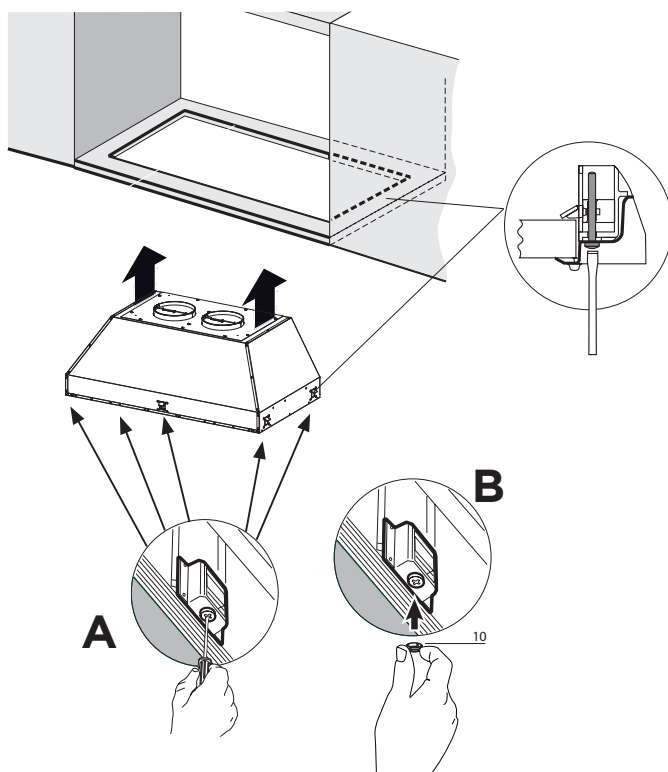
3

Instale el extractor de inserción en la abertura del mueble y acople por completo los 5 clips de montaje laterales accionados por muelle en el mueble con base de madera.

Después, desde abajo de la inserción mostrada en la Figura A, coloque el tornillo en cada lado de los clips de montaje lateral.

Para bloquear el extractor de inserción en su posición, apriete el tornillo de cada clip de montaje lateral.

A continuación, desde abajo del extractor de inserción, coloque las 5 cubiertas de plástico **1** como se muestra en la Figura B.

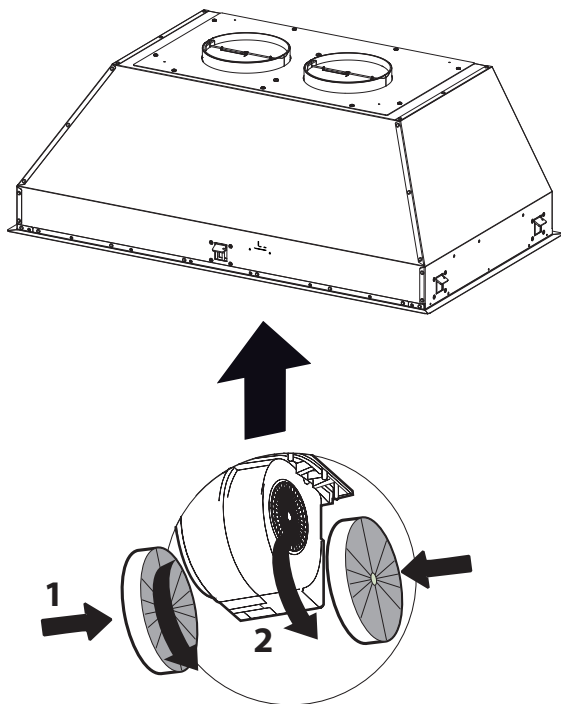


4

Para la opción de recirculación sin conductos

Conecte cada filtro de carbón a la rejilla negra de cada lado del soplador. Pulse firmemente el filtro de carbón hacia la rejilla negra del lateral del ventilador y gire el filtro hacia la derecha (hacia la parte delantera del extractor de inserción) hasta que se quede fijo en su posición. Gire hacia la izquierda (hacia la parte trasera del extractor de inserción) para quitarlo.

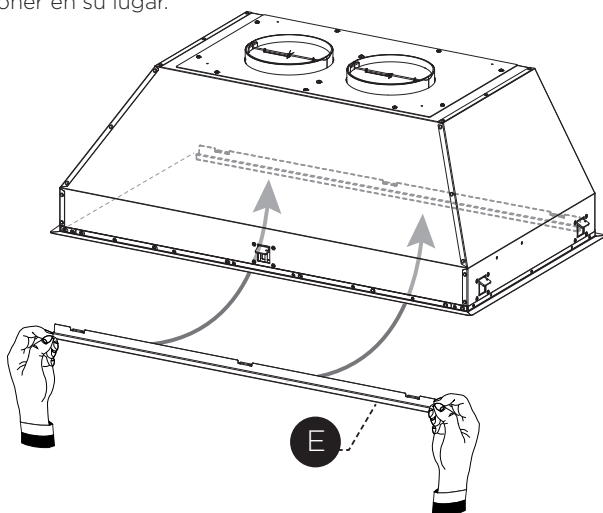
Nota: se necesitan dos juegos de filtros de carbón en esta campana



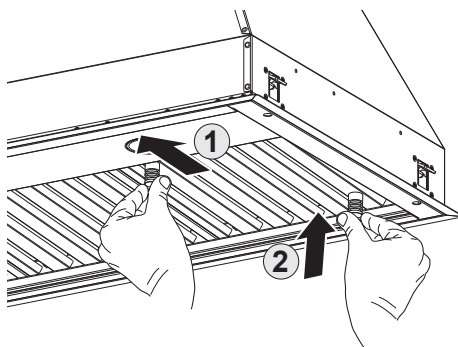
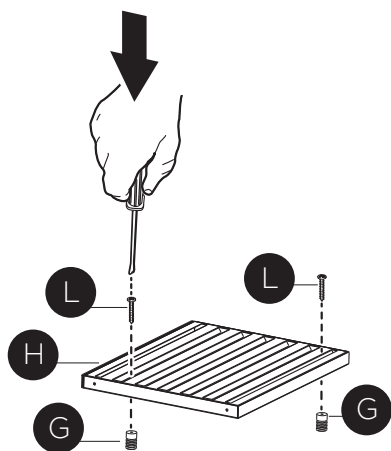
Precaución: cuando se usa en modo de recirculación, para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, use solo el kit de conversión Modelo Kit de filtro de carbón requerido sku #FILTER1
Kit de filtro de carbón duradero sku #FILTERILL2 (se adquiere por separado)



- 5** Fije el raíl para la grasa **E** colocándolo dentro de la campana. Se puede sacar para lavar y poner en su lugar.



- 6 Filtro de la campana**
Antes de instalar los filtros **H**, apriete los 2 pomos **G** con 2 tornillos **L**.
Utilice las dos manos para insertar y retirar los filtros.



CONEXIÓN DE LA ELECTRICIDAD

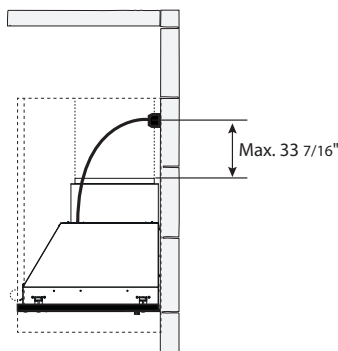
1 INSTALACIÓN ELÉCTRICA CON CABLE DE CONEXIÓN

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un hilo de conexión a tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra.

ADVERTENCIA - Una conexión a tierra inadecuada puede suponer un riesgo de descarga eléctrica.

Consulte a un electricista cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente, o si existen dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.

No utilice un cable alargador. Si el cable de alimentación es demasiado corto, haga que un electricista cualificado instale una toma de corriente cerca del aparato.



ADVERTENCIA - "El cable de alimentación deberá ser accesible para su inspección después de la instalación".

OPERACIÓN DE LOS CONTROLES

PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

Ponga en marcha la campana extractora varios minutos antes de cocinar para desarrollar un flujo de aire adecuado. Deje que la campana extractora funcione durante varios minutos después de terminar de cocinar para eliminar todo el humo y los olores de la cocina.

 1 2 3/i 	
Botón	Función
	Botón de apagado del ventilador: apaga el ventilador. El ventilador se puede accionar pulsando cualquiera de los botones de ajuste del ventilador. Mantener pulsado este botón durante 2 segundos para activar la función de apagado retardado que mantendrá el ventilador encendido durante 15 minutos y se apagará automáticamente.
1	Botones de configuración del ventilador: Velocidad baja.
2	Botones de configuración del ventilador: Velocidad media.
3/i	Botones de configuración del ventilador: Velocidad alta. Mantener pulsado el botón durante 2 segundos para activar la VELOCIDAD INTENSIVA, que está programada para funcionar durante 10 minutos. Transcurrido este tiempo, volverá automáticamente a la velocidad fijada anteriormente. Adecuado para hacer frente a niveles máximos de humos de cocción.
	Botón de luz: Interruptor de encendido/apagado de las luces. Presione el botón de la LUZ para encenderla y de nuevo para apagarla.

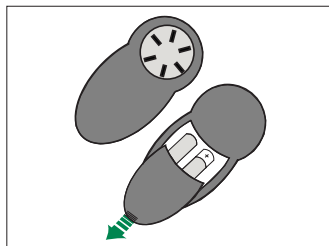
MANDO A DISTANCIA (opcional)

El aparato se puede controlar mediante un mando a distancia alimentado por pilas alcalinas de carbono-zinc de 1,5 V del tipo estándar LR03-AAA (no incluidas).

- Las baterías usadas deben desecharse de la manera adecuada.

Precaución:

- No coloque el control remoto cerca de fuentes de calor.
- No deseche las pilas con los residuos normales, deben depositarse en los contenedores específicos.



LIMPIEZA DEL ACERO INOXIDABLE

Limpieza de las superficies exteriores:

Por favor, tenga en cuenta que los abrasivos y los agentes de fregado pueden rayar los acabados de la campana extractora y no deben utilizarse para limpiar las superficies acabadas.

Instrucciones para la limpieza del acabado de acero inoxidable:

Limpie las superficies exteriores con un limpiador de acero inoxidable disponible comercialmente.

CUIDADO DE LOS FILTROS

LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE GRASA METÁLICOS

Los filtros para grasa y los raíles para grasa de acero inoxidable se deben limpiar frecuentemente en una solución de detergente caliente o lavar en el lavavajillas. Limpie las superficies exteriores con un limpiador de acero inoxidable disponible comercialmente. Los agentes abrasivos y desengrasantes pueden rayar los acabados en acero inoxidable, por lo que no se deben utilizar para limpiar las superficies acabadas.

Asegúrese de que los filtros para grasa estén completamente secos, si nada de agua, antes de volver a colocarlos en el extractor.

1

Instalación/Desmontaje del raíl para grasa y los filtros para grasa

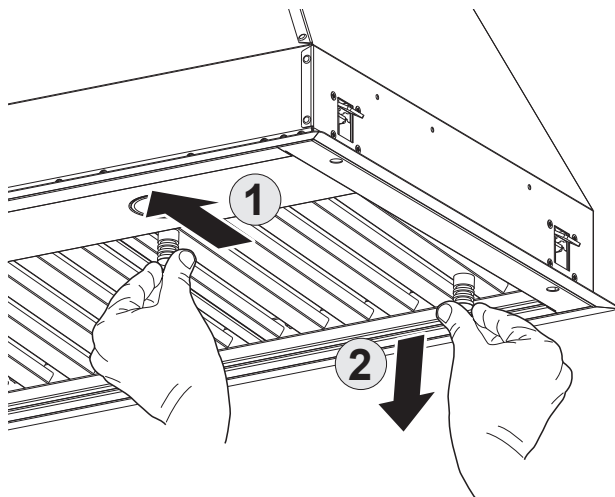
Retire el plástico del filtro, hay que instalar los pomos en el filtro con 2 tornillos en cada filtro.

Instale el raíl para grasa en la parte trasera del extractor, en las ranuras en el suelo exterior de la parte trasera del extractor.

Los filtros para grasa de deben instalar antes de utilizar la campana extractora.

Para instalar los filtros, utilice los dos pomos para sujetar el filtro e insertarlo en el extremo delantero del extractor, con los pomos mirando hacia fuera de la ranura accionada por muelle.

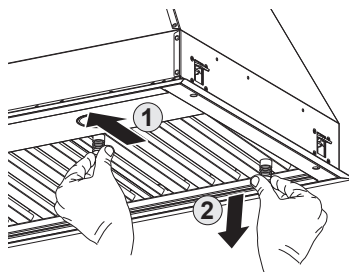
Instale el otro extremo del filtro debajo del raíl para grasa, en la parte trasera del extractor.



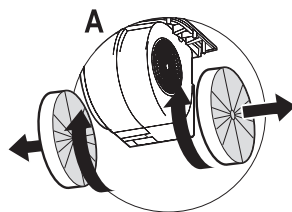
SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE CARBÓN ACTIVADO

Los filtros de carbón activado no son lavables y no pueden ser regenerados, por lo que deben ser reemplazados aproximadamente cada 4 meses de funcionamiento, o con mayor frecuencia en caso de uso intensivo.

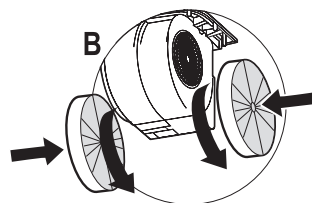
- 1 Retire los filtros para grasa metálicos.



- 2 Retire el filtro de carbón saturado girándolo hacia la derecha (hacia atrás) hasta que se desbloquee de la carcasa del motor y tire hacia el lateral.



- 3 Para volver a colocar cada filtro de carbón, colóquelo contra el lateral del ventilador y presiónelo hacia dentro. Después gire el filtro de carbón hacia la derecha (hacia delante) hasta que se quede en su posición.



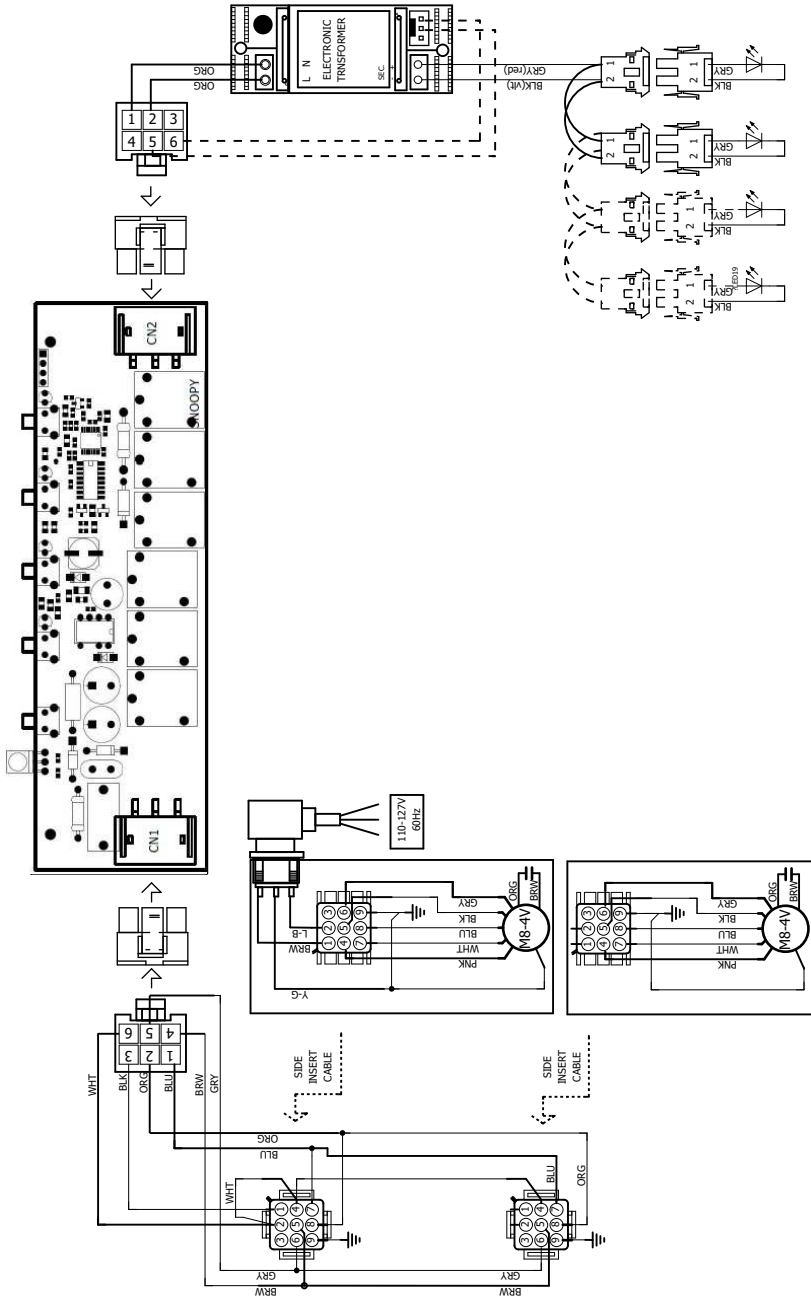
Precaución: cuando se usa en modo de recirculación, para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, use solo el kit de conversión Modelo Kit de filtro de carbón requerido sku #FILTER1
Kit de filtro de carbón duradero sku #FILTERILL2 (se adquiere por separado)



SUSTITUCIÓN DE LA ILUMINACIÓN

Las luces LED deben ser sustituidas por el servicio técnico autorizado de Faber.

DIAGRAMA DE CABLEADO



GARANTÍA



La garantía de Franke Home Solutions para los productos de las marcas Franke y Faber entra en vigor el 1 de marzo de 2022

En Estados Unidos, Canadá y América Latina, Franke garantiza los productos de la marca Faber contra defectos de fabricación en materiales y mano de obra cuando se compran a un minorista autorizado de Franke o Faber de acuerdo con las garantías específicas del producto que se detallan en este documento (cada una, una "Garantía" y colectivamente, las "Garantías"). Los productos deben ser instalados correctamente, según las instrucciones de instalación de Franke, en su instalación original, y utilizados en aplicaciones normales de cocina residencial en interiores. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía. Las garantías de Franke para los productos de la marca Faber están limitadas al comprador original y no son transferibles. Estas garantías no incluyen los productos comprados a minoristas no autorizados, los productos obsoletos o descatálogos, ni los productos que eran modelos de exposición anteriores. Todos los problemas con los productos instalados se consideran reclamaciones de garantía y no están sujetos a la política de devoluciones. Franke se reserva el derecho de inspeccionar cualquier producto Franke / Faber reportado como defectuoso en virtud de una reclamación de garantía y la instalación original antes de proporcionar un producto y/o componente de reemplazo. Todas las decisiones son definitivas. En ningún caso la responsabilidad de Franke superará el importe del precio de compra original. Las garantías no cubren, y Franke no será responsable, de ningún daño a los productos o componentes derivado de un mal uso o abuso, daños accidentales, desgaste normal como rozaduras, arañazos o reducción/descoloramiento del acabado, instalación incorrecta, uso anormal, negligencia, daños causados por un mantenimiento o limpieza inadecuados. Los daños causados por impurezas, productos químicos corrosivos o actos fuera del control de Franke no están cubiertos por ninguna garantía. Las llamadas de servicio para corregir la instalación de una campana extractora, las instrucciones sobre el funcionamiento de una campana extractora, para sustituir o reparar los fusibles de la casa o para corregir el cableado o la fontanería de la casa no están cubiertas por ninguna Garantía. Las llamadas de servicio para reparar o sustituir las bombillas, fusibles o filtros de la campana extractora, así como los costes de estas piezas consumibles, también están excluidos de la cobertura de la garantía. La instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de fontanería o con la documentación de Franke / Faber no está cubierta por ninguna garantía. Los costes de las piezas de repuesto o de la mano de obra de reparación de las unidades utilizadas fuera de los Estados Unidos, Canadá o América Latina, incluidas las campanas extractoras de cocina Franke / Faber no aprobadas por la norma UL o C-UL, están excluidos de la cobertura de la garantía. Los gastos de viaje y transporte para el servicio en lugares remotos y los gastos de recogida y entrega no están cubiertos por ninguna Garantía. Las campanas extractoras Franke / Faber siempre deben ser revisadas en el hogar en su instalación original.

Las sustituciones de productos Franke / Faber no incluyen la responsabilidad por los retrasos del proyecto. No se garantiza que las sustituciones de los productos sean exactas. Si el producto original no está disponible en el momento de la reclamación de la garantía, a opción de Franke, los reemplazos del producto serán de tamaño, material y valor similares. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía.

Las garantías no permiten la recuperación de los daños incidentales o indirectos, como la pérdida de uso, el retraso, los daños a la propiedad u otros daños indirectos, y Franke no acepta ninguna responsabilidad por tales daños. Cada Garantía está limitada a las condiciones establecidas en el presente documento y al período de garantía aplicable especificado en el mismo y es exclusiva. A EXCEPCIÓN DE LAS GARANTÍAS ESTABLECIDAS EN ESTE DOCUMENTO, FRANKE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A, (1) CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN, (2) LA GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, (3) LA GARANTÍA DE TÍTULO, O (4) LA GARANTÍA CONTRA LA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE UN TERCERO, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA POR LA LEY, EL DESARROLLO DE LOS NEGOCIOS, EL DESARROLLO DE LA EJECUCIÓN, EL USO DEL COMERCIO O DE OTRA MANERA. AVISO LEGAL POR FAVOR

LEA ATENTAMENTE. Franke Kitchen Systems LLC le proporciona la información anterior como un servicio público a nuestros clientes. Al acceder y utilizar esta información, usted acepta lo siguiente y el cumplimiento de todas las leyes aplicables. Si no está de acuerdo con estas condiciones, no utilice esta información. Aunque intentamos mantener la información actualizada, pueden haberse producido cambios desde su creación. Póngase en contacto con su gerente regional o con el servicio de atención al cliente para verificar la información relativa a los programas de Franke Kitchen Systems LLC y su uso.

Garantía limitada de la campana extractora Franke / Faber:

Las campanas extractoras de Franke / Faber están garantizadas contra cualquier defecto de materiales o mano de obra para el comprador original durante un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra original cuando se utilizan en aplicaciones residenciales estándar de interior. Esta garantía cubre la mano de obra y las piezas de recambio. Franke, a su elección, puede reparar o sustituir el producto o los componentes necesarios para restablecer el producto en buenas condiciones de funcionamiento.



Esta garantía sustituye a todas las demás garantías, expresas o implícitas. Ningún empleado, representante de ventas de campo o distribuidor está autorizado a dar ninguna garantía en nombre de Franke Kitchen Systems, LLC

Para reclamar la garantía de un producto instalado, póngase en contacto con Franke a través de la información de contacto proporcionada a continuación. Todos los reclamos de garantía deben incluir lo siguiente para su procesamiento:

1. Prueba de compra en un distribuidor autorizado de Franke o Faber
2. Nombre del comprador original, dirección (incluyendo ciudad, estado y código postal), dirección de correo electrónico y número de teléfono
3. Modelo y número de serie de Franke / Faber
4. Fecha de instalación
5. Descripción del defecto
6. Fotos del defecto

En América del Norte y América Latina:

Soluciones para el hogar Franke

A la atención de: Departamento de Garantía

800 Aviation Parkway

Smyrna, TN 37167

HS-Warranty.US@Franke.com

Persona jurídica:

Franke Kitchen Systems LLC

